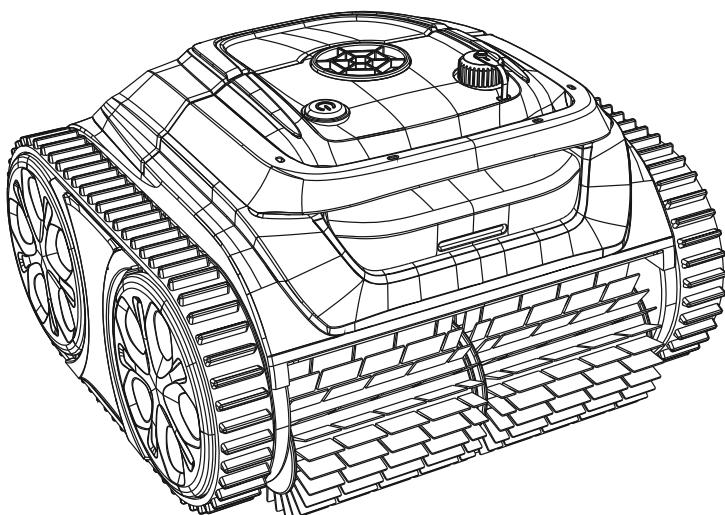


SK



ROBOTICKÝ ČISTIČ BAZÉNOV

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



Obsah

Dôležité tipy.....	3
I. Úvod	6
II. Dôležité bezpečnostné opatrenia.....	6
III. Špecifikácie.....	7
IV. Pokyny.....	8
4.1 LED indikátor.....	8
4.2 Nabíjanie robota.....	9
4.2.2 Indikátor nabíjania.....	9
4.3 Vyčistite filtračnú vložku.....	9
V. Pripojenie k aplikácii WYBOT.....	11
VI. Inštalácia plávajúcich blokov (voliteľné).....	12
VII. Bialiaci zoznam.....	13
ZÁRUKA.....	14



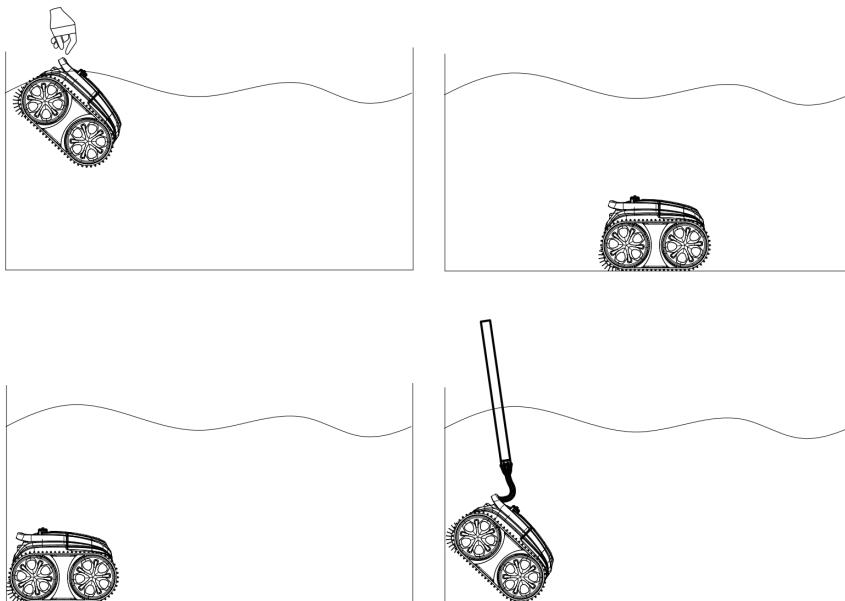
Dôležité tipy

1. Je príssne zakázané používať tento stroj nad rámec jeho podmienok. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Používajte výrobok podľa pokynov v návode na použitie. Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne straty a zranenia spôsobené nesprávnym používaním.
2. Pre stroj sa môže používať iba príslušenstvo odporúčané alebo predávané výrobcom.
3. Výrobok by nemali používať deti mladšie ako 8 rokov ani osoby s mentálnym postihnutím. V prípade potreby by sa mal výrobok používať pod dohľadom a vedením opatrovníka. Nedovoľte deťom jazdiť na výrobku ani sa s ním hrať ako s hračkou.
4. Aby sa predišlo nehodám, musí sa zariadenie pred nabíjaním vybrať z bazéna a nabíjačka aj zariadenie musia byť umiestnené v interiéri alebo v zariadení odolnom voči striekajúcej vode. Pred nabíjaním sa uistite, že nabíjací port je suchý.
5. Na nabíjanie zariadenia použite originálnu nabíjačku.
6. Po vybratí zariadenia z bazéna sa uistite, že je nabíjací port suchý, potom ho pripojte k nabíjačke a skontrolujte, či je zariadenie vypnuté (kontrolky na zariadení úplne zhasnú), inak sa zariadenie nebude dať normálne nabiť.
7. Nabíjačka musí byť zapojená do zásuvky s ochranou proti úniku prúdu. Uistite sa, že uzemňovací vodič na zásuvke je uzemnený štandardným a spoľahlivým spôsobom.
8. Je príssne zakázané používať na nabíjanie zariadenia iné nabíjačky. Nenabíjajte túto nabíjačku na iných zariadeniach, aby ste predišli poškodeniu nabíjačky alebo zariadenia.
9. Nikto nesmie vstupovať do bazéna, keď je čistič v prevádzke, aby sa predišlo nebezpečenstvu a zraneniu.
10. Keď je vysávač umiestnený na brehu, nezapínajte ho, inak to ovplyvní jeho bežné používanie.

11. Filtračný kôš vyčistite včas po každom použití, aby nadmerné znečistenie vo filtračnom košíku neovplyvnilo prácu vysávača.
12. Keď sa vysávač nepoužíva, skladujte ho na chladnom a vetranom mieste v interéri, aby ste predišli priamemu slnečnému žiareniu.
13. Neprofesionálnemu personálu je zakázané rozoberať tesniacu skrinku hlavného stroja a zostavu tesniacej skrinky snímača, aby sa predišlo nebezpečenstvu alebo poškodeniu vysávača.
14. Nabite zariadenie skôr, ako sa batéria úplne vybije. Keď svieti žlté svetlo zariadenia, nabite ho včas.
15. Nenabíjajte zariadenie, keď je batéria úplne nabitá. Prebíjanie skráti životnosť batérie.
16. Tesnenie oleja motora obsahuje mazivo. Ak mazivo uniká, môže spôsobiť mierne znečistenie vody.
17. Zariadenie by sa malo nabíjať pri teplote prostredia 5 °C – 35 °C. Ak sa batéria prehreje, pred nabíjaním ju treba vychladnúť.
18. Ak je zariadenie dlhodobo skladované, malo by sa nabíjať každé tri mesiace. Na nabíjanie zariadenia používajte originálnu nabíjačku, aby ste zabezpečili, že výkon zariadenia zostane v rozmedzí 40 % – 60 %. Ak sa zariadenie dlhší čas nenabíja, napäťie batérie bude v dôsledku samovybíjania batérie nižšie ako napäťie ochrany proti prebitiu a ak je tento čas príliš dlhý, môže dôjsť k fatálnemu poškodeniu batérie, preto venujte pozornosť tejto skutočnosti.
19. Je zakázané prepichovať plášť stroja klincami alebo inými ostrými predmetmi a je zakázané do stroja búchať kladivom, udierať ho alebo ho hádzať.
20. Nenabíjajte zariadenie pod ohňom ani v extrémne horúcom prostredí! Nepoužívajte ani neskladujte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla.
21. Počas prevádzky stroja pod vodou môže občas dôjsť k jeho miernemu „zdvíhaniu“, ide o bežný prevádzkový postup stroja, nie o poruchu.

Pozor

1. Pri vkladaní čističa do bazéna musí byť spodná časť čističa otočená k stene bazéna, držte rukoväť a zatlačte čistič do vody. Súčasne zapnite spínač a čistič pomaly uvoľní plyn a po 30 sekundách začne pracovať (Plyn v čističi musí byť úplne vypustený, inak plyn ovplyvní normálnu prevádzku stroja). Zabezpečte, aby stroj prirodzene klesol na dno bazéna.
2. Keď vysávač dokončí čistenie, automaticky sa oprie o stenu bazéna. Vyberte stroj pomocou háku.



Robotický čistič dna bazéna série WY200 je nové a efektívne robotické zariadenie na čistenie dna bazéna. Dokáže automaticky čistiť bazén bez vypúšťania vody. Zároveň pomocou filtračného systému zachytáva suspendované pevné látky a sedimenty vo vode.

Hlavné telo stroja je napájané lítium-iónovou batériou 25,2 V / 6,4 Ah, takže má vysokú bezpečnosť.

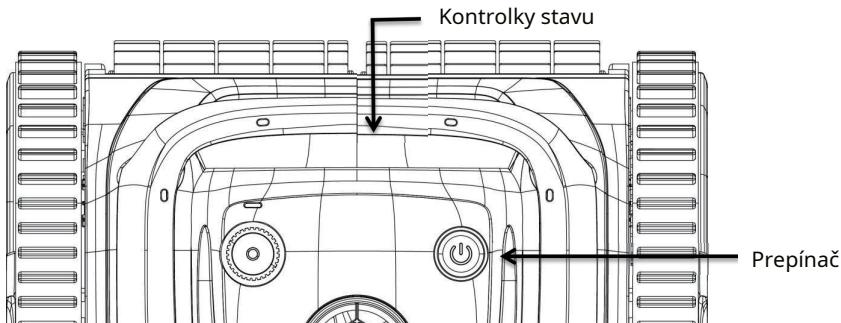
Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte používateľskú príručku, aby ste mohli tento stroj správne používať.

1. Požiadavky na polohu stroja počas nabíjania: Pozri článok 4 v časti „Dôležité tipy“ na strane 1.
2. Na nabíjanie tohto zariadenia nepoužívajte iné nabíjačky, nepoužívajte túto nabíjačku na nabíjanie iných zariadení!
3. Pred nabíjaním zariadenia sa uistite, že je vypínač v polohe VYPNUTÉ.
4. Počas nabíjania nezapínajte stroj na čistenie!
5. Čistiaci stroj by mal vykonávať čistenie v prostredí s teplotou 10 °C – 35 °C!
6. Nabite zariadenie skôr, ako sa batéria úplne vybije. Keď svieti žlté svetlo zariadenia, nabite ho včas.
7. Nenabíjajte zariadenie, keď je batéria úplne nabitá. Prebíjanie skracuje životnosť batérie.
8. Zariadenie by sa malo nabíjať pri teplote prostredia 5 °C – 35 °C. Ak sa batéria prehreje, pred nabíjaním ju treba vychladnúť.
9. Ak sa batéria nebude používať dlhší čas (viac ako 3 mesiace), mala by sa nabit.
10. Pred nabíjaním sa uistite, že je nabíjací port suchý.

III.

	100 V AC – 240 V AC
Menovitá frekvencia	47 – 63 Hz.
Menovité napätie/menovitá kapacita	25,2 V/6,4 Ah
Výkon celého stroja	80 W
Menovitý výstupný prúd nabíjačky	3A
Menovité výstupné napätie nabíjačky	29,4 V
prostredia a pracovné režimy, výdrž v typických scénach je nasledovná:	
	max. 13 m ³ /h
Plazivá rýchlosť	11 m/min
	IPX8
Použite rozsah teplôt (teploty vody)	10°C-35°C
Hmotnosť stroja	8,3 kg
Rozmery stroja (mm)	385 (dĺžka) * 355 (šírka) * 250 (výška)
Skladovacia teplota	5°C-35°C
	približne 2,5 hodiny

4.1 LED indikátor

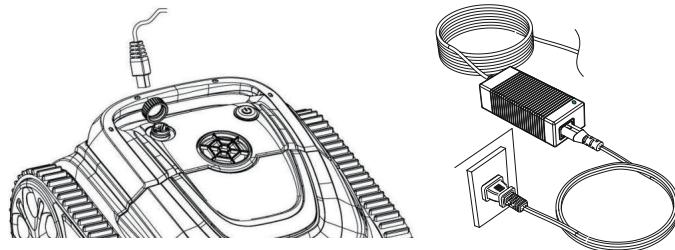


1	ZAP/VYP stroj		Modré svetlo sa rozsvieti, čo signalizuje spustenie, stlačte
2	Stav indikátor svetlo z stroj		1. Modré svetlo stále svieti: spustenie opiera sa o stenu 4. Žlté svetlo svieti stále: stroj má nízky výkon, oprie sa o stenu a prestane bežat. stroj má poruchu
1: personál.			

4.2 Nabíjanie robota

4.2.1 Postup nabíjania

Uistite sa, že je zariadenie vypnuté (kontrolky úplne nesvetia). Pri nabíjani vyberte zariadenie z bazéna a umiestnite nabíjačku aj zariadenie do interiéru alebo do zariadenia odolného voči striekajúcej vode. Odskrutkujte vodotesný kryt na zariadení (uistite sa, že nabíjací port je suchý) a pripojte nabíjací port k nabíjaciemu konektoru. Keď kontrolka nabíjačky batérie svieti na červeno, znamená to, že sa batéria nabíja, keď sa rozsvieti na zeleno, znamená to, že nabíjanie je dokončené.

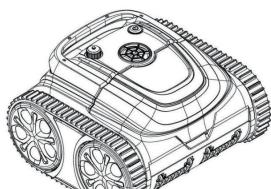


4.2.2 Indikátor nabíjania

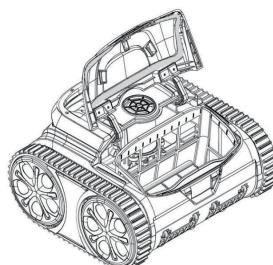
Farba a stav kontrolky	Stav nabíjania
1 Zelené svetlo svieti vždy	zapojené alebo je nabíjanie dokončené
2 Červené svetlo svieti vždy	Normálne nabíjanie

4.3 Vyčistite filtračnú vložku

4.3.1 Vyberte filtračný kôš: Vysávač postavte na breh, rukou otvorte kryciu dosku podľa polohy znázornenej na obrázku (Obrázok 4-1), filtračný kôš je zobrazený na obrázku (Obrázok 4-2).

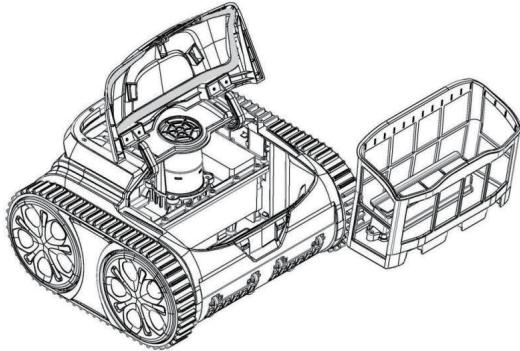


Obrázok 4-1



Obrázok 4-2

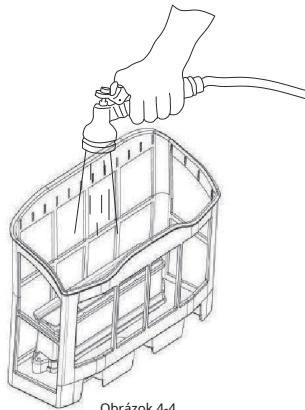
4.3.2 Vyberte filtračný kôš zo stroja (obrázok 4-3).



Obrázok 4-3

4.3.3 Čistenie filtračného koša

Opláchnite nečistoty zo sitka filtra čistou vodou (obrázok 4-4).



Obrázok 4-4

4.3.4 Inštalácia filtračného koša

Vráťte filtračný kôš späť do stroja. Filtračný kôš je zarovnaný s prívodom vody a vložený do čistiaceho stroja. Nasadte kryciu dosku a uistite sa, že filtračný kôš dokonale dosadá na kryciu dosku.

1. Stiahnite si aplikáciu:

Metóda 1: Naskenujte QR kód nižšie (obrázok 5-1). Po naskenovaní môžete kliknúť na príslušný obchod (Apple Store, Android Store) a stiahnuť si aplikáciu (obrázok 5-2).



Obrázok 5-1



Obrázok 5-2

Metóda 2: Vyhľadajte a stiahnite si aplikáciu v obchode App Store

1) V prípade telefónov so systémom Android vyhľadajte v obchode Google Play aplikáciu WYBOT a stiahnite si ju.

2) V prípade iPhonu vyhľadajte v obchode s aplikáciami aplikáciu WYBOT a stiahnite si ju.

2. Zapnite zariadenie, kontrolka zariadenia svieti modro a stále svieti

3. Po spustení stroja pripojte aplikáciu k zariadeniu.

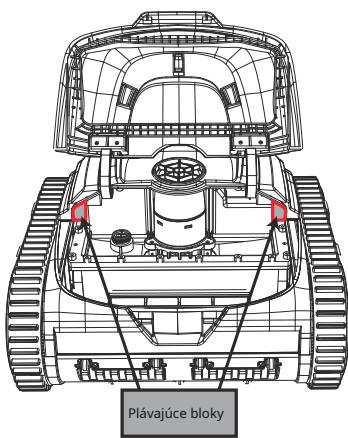
4. Po úspešnom pripojení aplikácia zobrazí správu „Úspešné“. Zároveň sa kontrolka zariadenia rozsvieti na fialovo a bude svietiť nepretržite.

5. Po vstupe do rozhrania aplikácie sa zobrazia parametre aktuálneho stroja a používateľ si ich môže nastaviť podľa vlastných potrieb čistenia.

6. Vyberte požadované parametre

7. Po reštarte zariadenie vykoná príslušný čistiaci program podľa prednastavených parametrov.

1. Pri používaní aplikácie je potrebné získať povolenie na používanie Bluetooth a povolenie na určovanie polohy mobilného telefónu.
2. Aplikácia je vhodná pre iOS 14 a novší a Android 8.0 a novší.
3. Ak chcete v aplikácii získať informácie o počasí, musíte zapnúť službu určovania polohy.



Obrázok 6-1

Ak je pre stroj ľahké vyliezť na stenu, nedokáže vyčistiť vodorysu a pri lezení na stenu sa výrazne nakláňa, vyriešte problém podľa obrázku. Ak stroj normálne stúpa na stenu, nasledujúce operácie nie sú potrebné. Po odstránení lepidla sa k stroju pripevnia dva horné plávajúce bloky. Inštaláciu vykonajte podľa (obrázok 6-1).

Pozornosť:

1. Pred inštaláciou sa uistite, že v mieste lepenia nie je voda.
2. Na zadnej strane horného plávajúceho bloku je lepidlo. Pri inštalácii horného plávajúceho bloku na veľký kryt musia byť okraje horného plávajúceho bloku riadne zlepene. Po 24 hodinách je možné stroj vložiť do bazéna a pracovať.

Sériové číslo	Meno			Účel	
1	Hlavné stroj telo čistič	WY200	1	Dajte to priamo v baliacu krabici	
2	Háčik		1		
3	Používateľská príručka, zhody		1		
4	Nabíjačka		1		
5			2		

ZÁRUKA

Spoločnosť WYBOTICS ROBOT, vlastnená spoločnosťou WYBOTICS CO., LTD, vyrába produkty v najvyššej kvalite, akú môžeme ponúknutť. Všetky produkty WYBOTICS boli pred opustením továrne skontrolované na chyby materiálu a spracovania.

Spoločnosť WYBOTICS s radostou ponúka záruku na opravu alebo výmenu bazénových produktov dva (2) roky na motor a dosku plošných spojov a jeden (1) rok na batériový blok od dátumu nákupu. Ustanovenia tejto obmedzenej záruky sa vzťahujú iba na pôvodného kupujúceho. Uschovajte si originálny doklad o kúpe, pretože tento doklad o kúpe bude potrebný a musí byť priložený k reklamácii spoločnosti WYBOTICS alebo jej určeným zástupcom. Táto obmedzená záruka

kupujúci sám alebo neoprávnene upravuje alebo opravuje produkt

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na následné škody vrátane reklamácií spôsobených bežným opotrebením alebo akýmkolvek zásahom vyšzej moci mimo kontroly spoločnosti WYBOTICS. Medzi nevýrobné chyby, ako napríklad tráva, ktorá môže prerásť cez podlahovú tkaninu a/alebo bazénovú fóliu, patria napríklad chyby, za ktoré spoločnosť WYBOTICS nenesie zodpovednosť.

SPOLOČNOSŤ WYBOTICS, JEJ AUTORIZOVANÍ ZÁSTUPCOVIA, SÚVISIACE SUBJEKTY ANI ZAMESTNANCI V ŽIADNOM PRÍPADE NIE SÚ ZODPOVEDNÉ VOČI KUPUJÚCEMU ANI ŽIADNEJ INÉJ STRANE ZA PRIAME ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY. Niektoré štáty alebo krajinu alebo iné jurisdikcie neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenie alebo vylúčenie sa na vás nemusí vzťahovať.

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na výpredaje, druhé diely z továrne ani na ďalej predané produkty (napr. garážové výpredaje, online aukcie alebo online predajcovia, ktorí neboli zakúpení priamo od spoločnosti WYBOTICS). Akýkoľvek problém s položkami zakúpenými od týchto typov predajcov/predajcov bude potrebné riešiť prostredníctvom týchto obchodov.

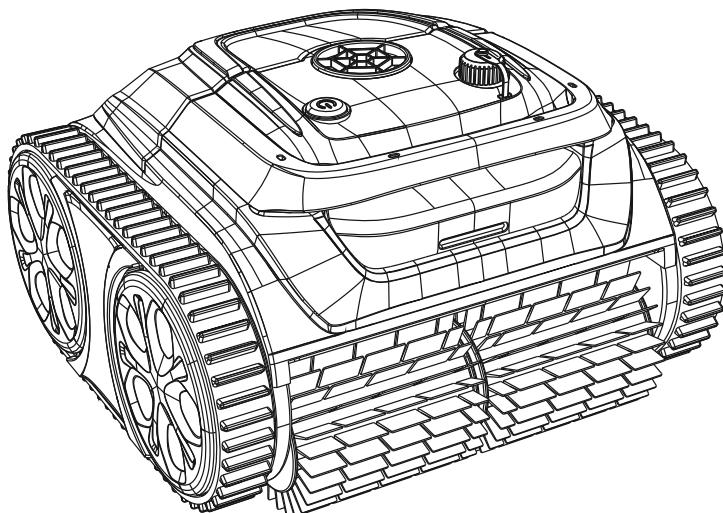


FR



MANUÁLNE POUŽITIE ROBOT NA ČISTENIE BAZÉNOV

WY 200



Dôležité preventívne opatrenia	3
II Prezentácia.....	6
II. Bezpečnosť.....	6
III. Špecifikácie.....	7
IV. Pokyny na prevádzku.....	8
4.1 Boutons et voyants.....	8
4.2 Spôsob nabíjania batérie.....	9
4.2.2 Fonction des voyants du chargeur.....	9
4.3 Nettoyage du boîtier de filtre.....	9
V. Akvizícia a pripojenie mobilných telefónov.....	11
VI. Installation du flotteur supérieur(de recharge).....	12
VII. Liste d'emballage.....	13
GARANTIE LIMITÉE.....	14



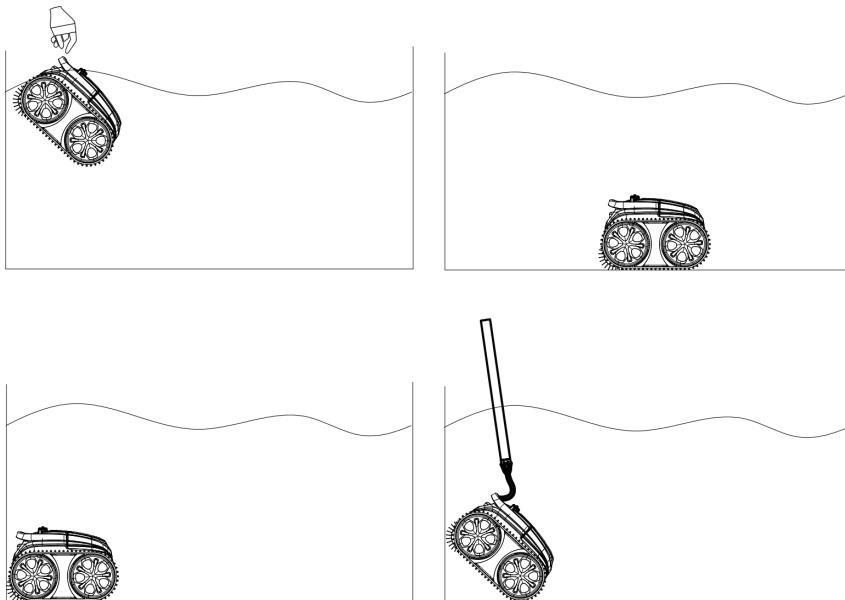
1. Il est strictement interdit d'utiliser l'appareil au-delà des conditions d'utilisation de cette machine, veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation. Veuillez utiliser le produit conformément aux inštrukcie du manuel. Nous ne sommes pas responsables de toute perte ou blessure causée par une mauvaise utilisation.
2. Využite jedinečné príslušenstvo odporúčané alebo predávané výrobcom.
3. Užitočný produkt pre deti od 8 rokov a viac, ľudia nemajú telesné schopnosti, zmysly a intelektuály so zníženou telesnou hmotnosťou, sú deti a ľudia majú dostatok informácií o dohľade a dodržiavaní pokynov právne. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent monter sur ou jouer avec cet appareil.
4. Afin d'éviter les accidents, l'appareil doit être retirée de la piscine lors de la charge, et le chargeur and l'appareil doivent être places à l'interérieur ou dans une installation à l'abri la charge douches. Zaistite, aby bol port nabity a nabíjaný.
5. Utilisez uniquement l'adaptateur de charge d'origine et autorisé.
6. Une fois que l'appareil a été retiré de l'eau, keepez que le port de charge est sec, puis connectez le chargeur et potvrdené que l'appareil a été éteinte (le voyant de l'appareil est complètement éargéintut), pechilêtêtement éargéut sinon
7. L'adaptateur de charge doit être connecté à une prise protégée contre les fuites et liée à la terre lors de la charge, et surez-vous que le de mise à la terre est normalisé and fiable.
8. Il est strictement interdit d'utiliser d'autres chargeurs pour charger l'appareil. Nie je potrebné nabíjať batériu a nabíjať batériu, ale nabíjať batériu alebo zariadenia.
9. Lorsque le nettoyeur fonctionne, il est strictement interdit à quiconque d'entrer dans l'eau pour éviter tout nebezpečenstvo.
10. Lorsque le nettoyeur est placé sur terre, veuillez ne pas l'allumer, sinon cela effectera l'utilisation normale du nettoyeur.

11. Nettoyez le boîtier du filtre à temps après chaque utilisation, afin de ne pas affecter le fonctionnement du nettoyeur en raison d'une trop grande quantité de saleté dans le boîtier du filtre.
12. L'appareil doit être stocké dans un endroit frais et aéré, à l'abri de la lumière directe du soleil lorsque vous ne l'utilisez pas.
13. Il est interdit aux non-professionnels de démonter le boîtier d'étanchéité de l'appareil et l'ensemble du boîtier d'étanchéité du capteur, afin d'éviter tout danger ou dommage au nettoyeur.
14. Chargez la batterie avant qu'elle ne soit complètement déchargée. Veuillez le charger à temps le voyant jaune de l'appareil s'allume.
15. Nie je nabíta batérie lorsqu'elle est complètement chargée. Une príplatok réduira la durée de vie de la batterie.
16. Les joint d'huile du moteur contiennent de la graisse qui peut polluer l'eau en cas de fuite.
17. Nabite oblečenie v prostredí od 5 °C do 35 °C. V prípade nabíjania batérie, batérie doit être refroidie avant la charge.
18. Lorsque l'appareil est stocké pendant une longue période, il doit être maintenu chargé entre 40% et 60% tous les trois mois afin de maintenir la durée de vie de la batterie. Veuillez utiliser uniquement l'adaptateur de charge d'origine et autorisé. Oblečenie nie je nabíjané príveskom v dlhom čase, napäťie batérie je narušené a ochrana proti napätiu proti nadmernému vybíjaniu batérie je odôvodnená automatickým vybíjaním batérie.
19. Neprestávajte používať la coque de l'appareil avec des clous ou d'autres objets pointus. Nie martelez pas, n'impactez pas et ne lancez pas l'appareil.
20. Nepoplatok pas l'appareil à proximité d'un feu ou dans des conditions extrêmement chaudees! N'utilisez pas et ne Stockez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
21. Pendant le fonctionnement sous-marin de la machine, la machine peut occasionnellement «lever sa tête», il s'agit de fonctionnement normal de la machine, cela ne signifie pas que la machine est en panne.

Prevencia

1.Lorsque vous placez le nettoyeur dans la piscine, le bas de l'appareil doit faire face au paroi de la piscine, tenez la manche et enfoncez la machine dans l'eau, en même temps, allumezne l'appareyeur au au Lentement le gaz, il commence à fonctionner en 30 secondes (le gaz dans l'appareil doit être complètement déchargé, in cela effectera le fonctionnement le fonctionnement de la machine) and laissez-le couler naturellement piscine de la de la.

2.Une fois que le nettoyeur a terminé son travail, elle s'arrête automatiquement sur le rivage. Nous pouvons sortir l'appareil avec un crochet.



Il s'agit d'un nouveau type d'équipement de nettoyage automatique de piscine efficace pour la série de WY200. Bazén je automatizovaný bez vody z bazéna, pri nízkych teplotách, pevných látkach a suspenzii vo vode a sedimentoch, ktoré sa zbierajú cez systém filtracie.

Výživa je vybavená lítium-iónovou batériou s kapacitou 25,2 V/6,4 Ah, ktorá je bezpečná.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire pozorný le manuel de l'utilisateur afin de pouvoir utiliser la machine repaired.

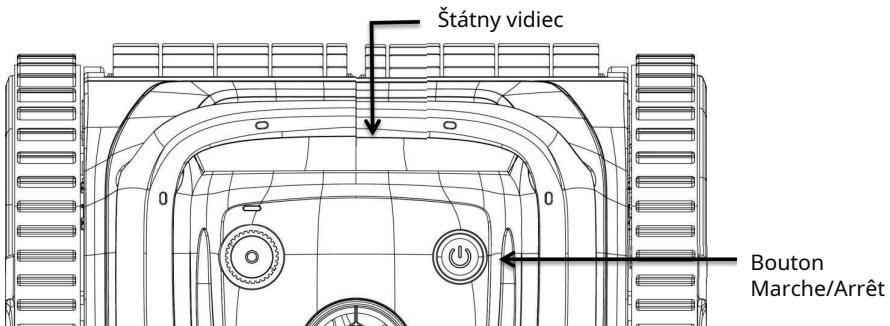
II. Bezpečnosť

1. Požiadavky príbuzných pri umiestnení odevov pre ľudí z poplatkov: voir le 4ème point indiqué dans les «Dôležité preventívne opatrenia» na strane 1.
- 2.N'utilisez pas d'autres chargeurs pour charger cet appareil a n'utilisez pas ce chargeur pour charger d'autres appareils à batterie!
- 3.Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de charger l'appareil.
- 4.N'allumez pas l'appareil pour le nettoyage quand l'appareil est en charge!
- 5.Nettoyez l'appareil v prostredí od 10°C -35°C!
6. Chargez la batterie avant qu'elle ne soit complètement déchargée. Veuillez le charger à temps le voyant jaune de l'appareil s'allume.
7. Nie je nabitá batérie lorsqu'elle est complètement chargée. Une príplatok réduira la durée de vie de la batterie.
8. Nabite oblečenie v prostredí pri teplote 5 °C až 35 °C. V prípade nabíjania batérie, batérie doit être refroidie avant la charge.
- 9.Si la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période (plus de 3 mois), la batterie doit être chargée.
10. Zaistite, aby bol port nabitý a nabíjaný.

III.

	100 V AC – 240 V AC
Nominálna frekvencia	47 – 63 Hz.
Nominálne napätie/kapacita	25,2 V/6,4 Ah
Sila zariadenia	80 W
	3A
	29,4 V
l'autonomie des scénarios typiques est la suivante	
	max. 13 m³/h
Rýchlosť pohybu	11 m/min
	IPX8
(teplota vody)	10°C-35°C
Hmotnosti zariadenia	8,3 kg
Veľkosť zariadeniaL (mm)	385 (dĺžka) * 355(larger)*250(povýšenec)
Teplota skladovania	5°C-35°C
Časy nabíjania	prostredie 2,5 hodiny

4.1 Tlačidlá a vidiaci

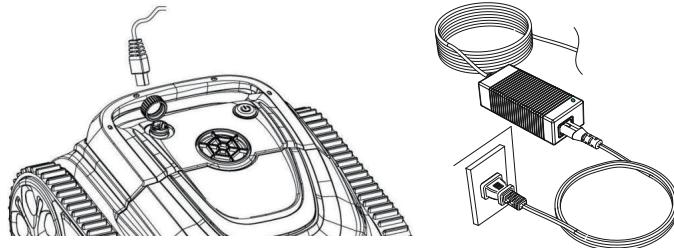


1	Bouton Marche/Arrêt		Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt à l'état d'arrêt a le voyant bleu s'allume pour indiquer le démarrage, appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt, le allaru rouge et s'allume indiquer le démarrage voyant rouge s'éteint après l'arrêt.
2	Štátny pohľad zariadenie		1. Le voyant en bleu s'allume toujours: démarrage normálnost' 3. Le voyant en jaune clignote: faible puissance et se déplacez vers le côté 4. Le voyant en jaune s'allume toujours: faible puissance et s'arrêter sur le côté 5. Le voyant en rouge clignote et s'allume toujours: défaut de l'appareil
Odchod:			1. Lorsque le voyant en rouge clignote et reste allumé, éteignez et redémarrez, s'il ne peut pas revenir à la normale, veuillez contacter le service après-vente.

4.2 Spôsob nabíjania batérie

4.2.1 Etapy nabíjania

Assurez-vous que la machine est éteinte (le voyant est complètement éteint). Lors de la charge, veuillez sortir la machine de la piscine et placez le chargeur et la machine à l'intérieur ou dans un endroit à l'abri de la pluie pour la charge. Dévissez le capuchon étanche sur la machine(assurez-vous que le port de charge est sec) et insérez le connecteur de charge, la batterie est en charge lorsque le voyant du chargeur est en rouge et il devient vert quand la charge est terminé

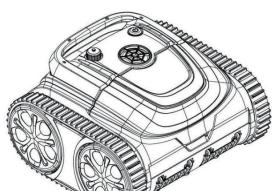


4.2.2 Funkcia voyants du chargeur

Farba a stav videnia	Úradný štát
1 Le voyant s'allume toujours en vert.	pas branchée ou la charge est terminée
2 Le voyant s'allume toujours en rouge.	Normálny nabitý

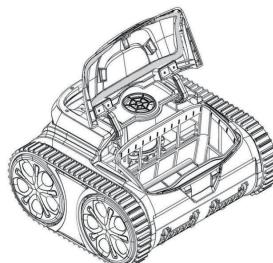
4.3 Nettoyage du boîtier de filtre

4.3.1 Zoradenie filtra: mettez le nettoyeur sur le rivage, ouvrez le covercle à la main comme indiqué sur la figure (Obrázok 4-1), et le boîtier de filtre est illustré sur la figure (obrázok 4-2).



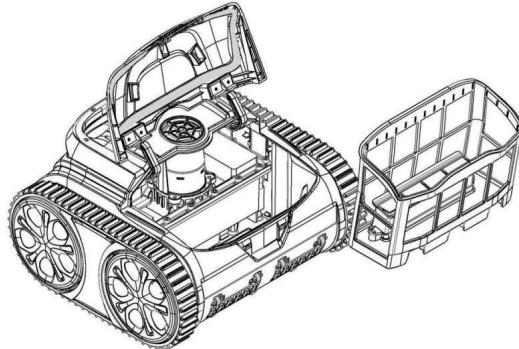
09

Obrázok 4-1



Obrázok 4-2

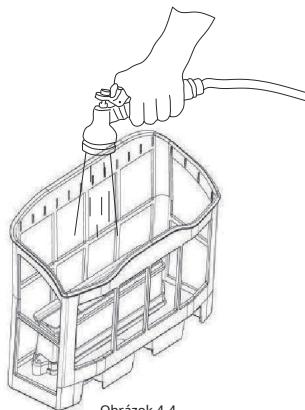
4.3.2 Sortez le boîtier de filtre de l'appareil (obrázok 4-3).



Obrázok 4-3

4.3.3 Nettoyage du boîtier du filtre

Rincez la saleté sur le tissu filtrant avec de l'eau propre (obrázok 4-4).



Obrázok 4-4

4.3.4 Inštalácia filtra

Remettez le boîtier de filtre sur l'appareil. Umiestnite filtro v sieti a zarovnajte s cenou d'eau, zložte kryt a upravte pára.

1. Téléchargement de l'application:

Metóda 1: Naskenujte kód QR ci-dessous (obrázok 5-1), après le scannage, vous pouvez cliquer sur le magasin correspondant (Apple, Android) pour télécharger l'APP (obrázok 5-2)



Obrázok 5-1



Obrázok 5-2

Metóda 2: Recherchez et téléchargez de la boutique d'applications

1) Nainštalujte telefóny so systémom Android, vyberte WYBOT v službe Google Play a vyberte si telefón

2) Nalejte iPhone, vyhľadajte WYBOT v obchode s aplikáciami a nalejte nabíjačku

2. Allumez l'appareil, et le voyant de la machine est toujours en bleu.

3. Využíte prepojovací konektor pre stroj podľa definície stroja.

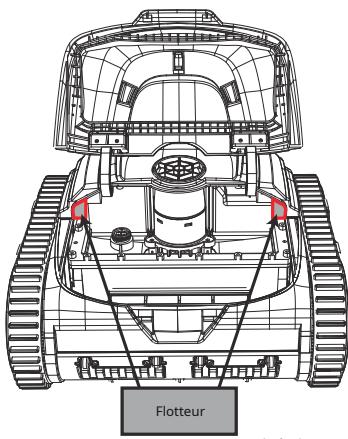
4.Une fois la connexion réussie, l'APP aura une calling de réussite, en même temps, le voyant de la machine with'allume toujours en violet.

5. Aktuálne parametre stroja sú pripojené k APP a užívateľským užívateľom na základe parametrov, ktoré sú súčasťou siete.

6. Choisir les paramètres requis

Après le redémarrage, la machine exécutera le programme de nettoyage correspondant selon les paramètres pré définis.

1. Používajte autorizáciu aplikácie pre prístup cez Bluetooth a pre lokalizáciu v telefóne.
2. Aplikácia je prispôsobená pre iOS14 a vyšší, a pre Android8.0 a vyšší.
3. Pour obtenir des informations météorologiques dans l'APP, vous devez activer le service de localisation.



Obrázok 6-1

S'il est difficile pour la machine d'escalader le mur, elle n'arrive pas à atteindre la ligne d'eau, et que l'inclinaison est importante, suivez le schéma pour résoudre le problème. Si l'escalade du mur est normale, les opérations suivantes ne sont pas nécessaires. Retirez l'adhésif des deux flotteurs supérieurs et collez-les sur la machine. Nainstalujte podľa obrázku 6-1.

Remarques:

1. Avant l'installation, il faut s'assurer que la position de collage est libre d'eau.
2. Il ya de la colle à l'arrière du flotteur supérieur, et il doit être collé en place lorsqu'il est installé sur le grand couvercle, et 24h avant d'entrer dans l'eau.

VII. Zoznam obalov

Nie	NOM				Remarque
1		WY200	1		En kartón
2	Háčkovanie		1		
3	Manuel de		1		
4	Nabíjačka		1		
5			2		

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

WYBOTICS, vlastníctvo spoločnosti WYBOTICS CO., LTD, výroba kvalitných výrobkov z kvalitných výrobkov z našej ponuky. Tous les produits WYBOTICS ont été inspectés contre les défauts de matériaux et de fabrication avant de quitter l'usine. WYBOTICS poskytuje záruku na opravu alebo výmenu výrobkov za prívesok na bazén dvoch (2) a na motore a na obvode (PCB) a na (1) na batérii k dátumu. Les dispositions de cette garantie limitée s'appliquent uniquement à l'acheteur d'origine. Veuillez conserver votre ticket de caisse ou preuve d'achat originale, car elle sera requise et doit accompagner les demandes de garantie auprès de WYBOTICS ou de ses agents désignés. Cette garantie limitée ne s'applique pas sans preuve

garantie limitée ne couvrira pas les dommages indirects, y compris les réclamations pour usure normale ou toute catastrophe naturelle hors du contrôle de WYBOTICS. Les défauts non liés à la fabrication, tels que les herbes qui peuvent pousser à travers le tap de sol and/ou le revêtement de la piscine, sont des exemples dont WYBOTICS ne peut être tenu zodpovedný.

EN AUCUN CAS WYBOTICS, SES AGENTS AUTORISÉS, SES ENTITÉS LIÉES OU SES EMPLOYÉS NE SERONT ZODPOVEDNÍ ENVERS L'ACHETEUR OU TOUTE AUTRE PARTIE POUR DES DOMMAGES DIRECTS OU CONSÉCUTIFS. Isté états ou pays, ou d'autres juridictions, n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que la la obmedzenie ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie limitée ne s'étend pas aux liquidations, aux ventes de deuxième choix ou aux produits revendus (c'est-à-dire les vide-greniers, les enchères en ligne ou les détaillants en ligne non achetés directement auprès de WYBOTICS). Tout problème avec les Articles achetés auprès de ces type de fournisseurs/vendeurs devra être résolu par l'intermédiaire de ces magasins.

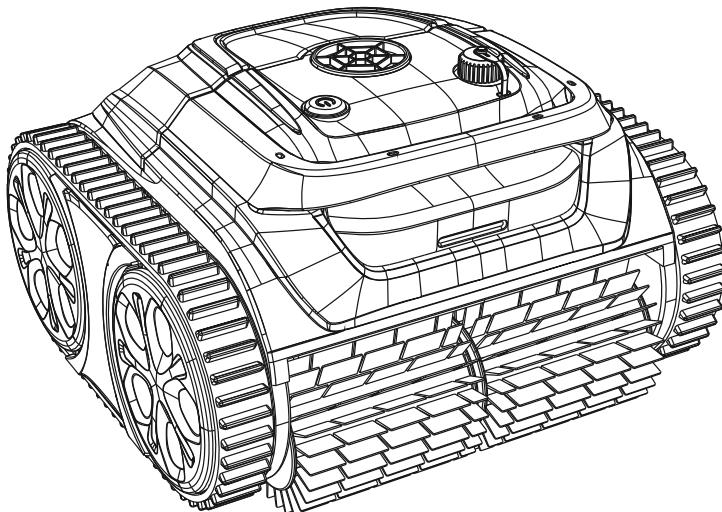




ROBOTER-POOLREINIGER

Používateľská príručka

WY 200



Obsahový list

Wichtige Hinweise.....	3
I. Produktübersicht.....	6
II. Sicherheit	6
III. Parametre špecifikácie.....	7
IV. Betriebsanleitung.....	8
4.1 Beschreibung der Tasten und Anzeigen.....	8
4.2 Batérie-Ladeverfahren.....	9
4.2.2 Beschreibung der Funktion der Ladegerätanzeige.....	9
4.3 Reinigung der Filterkasette.....	9
V. Erwerb und Verbindung der mobilen App.....	11
VI. Einbau des oberen schwimmenden Blocks (Ersatz).....	12
VII. Packliste.....	13
BEGRENZTE GARANTIE	14



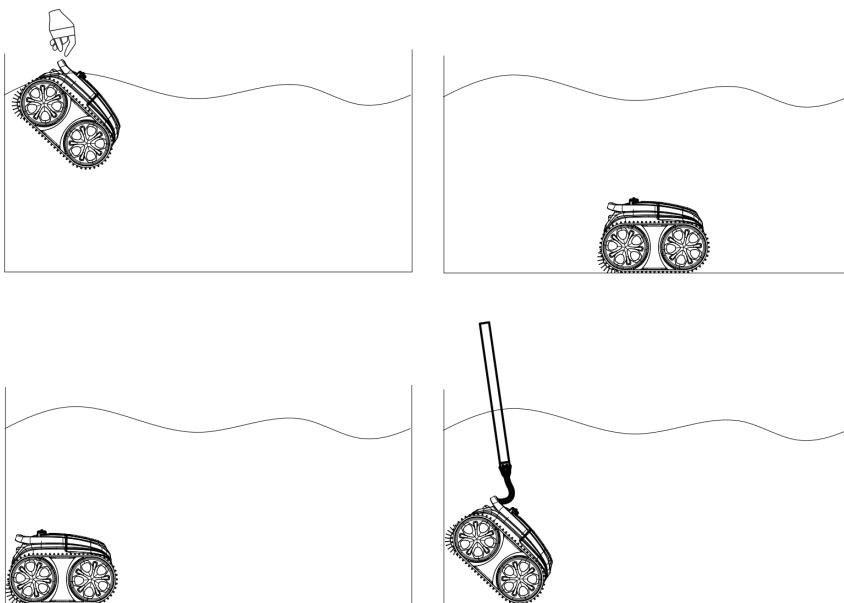
Dôležité upozornenie

- 1.Es ist strengstens untersagt, das Gerät unter Bedingungen zu verwenden, die über die Nutzungsbedingungen des Geräts hinausgehen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch genau durch und verwenden Sie das Produkt gemäß den Anweisungen.
- 2.Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes oder verkauftes Zubehör.
3. Produkt nie je určený pre deti do 8 rokov alebo rokov s osobnými klúčmi. Wenn es notwendig ist, es zu benutzen, tun Sie dies bitte unter der Aufsicht und Anleitung einer Aufsichtsperson. Erlauben Sie Kindern nicht, auf dem Product zu reiten alebo damit zu spielen wie mit einem Spielzeug.
- 4.Um Unfälle zu vermeiden, muss das Gerät beim Aufladen aus dem Schwimmbecken gehoben werden; stellen Sie das Ladegerät und das Gerät zum Aufladen in einem geschlossenen Raum alebo in einer duschenfesten Einrichtung auf und stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss vor dem Aufladen trocken ist.
- 5.Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts immer das Original-Ladegerät.
- 6.Bitte stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss trocken ist, nachdem das Gerät aus dem Wasser genommen wurde, schließen Sie dann das Ladegerät an und vergewissern Sie sich, dass das Gerätätschest aussgeschal aus), da es sonst nicht richtig geladen wird.
- 7.Das Ladegerät muss an eine Steckdose mit Erdschlusschutz angeschlossen werden, und es ist sicherzustellen, dass die Erdung der Steckdose standardmäßig und zuverlässig ist.
- 8.Es ist strengstens untersagt, andere Ladegeräte zum Aufladen des Geräts zu verwenden. Bitte laden Sie dieses Ladegerät nicht mit anderen Akkugeräten auf, da dies zu Schäden am Ladegerät oder am Gerät führen kann.
- 9.Es ist strengstens verboten, das Wasser zu betreten, wenn die Waschmaschine in Betrieb ist, um Gefahren zu vermeiden.
- 10.Schalten Sie die Waschmaschine nicht ein, wenn sie an Land ist, da dies den normalen Betrieb der Saugmaschine beeinträchtigt.

11. Reinigen Sie die Filterkassette rechtzeitig nach jedem Gebrauch, um übermäßigen Schmutz in der Filterpatrone zu vermeiden, der die Funktion des Reinigers beeinträchtigen könnte.
12. Wenn die Waschmaschine nicht benutzt wird, lagern Sie sie an einem kühlen, belüfteten Ort in einem Innenraum und schützen Sie sie vor direkter Sonneneinstrahlung.
13. Es ist verboten, den Dichtungskasten des Hauptgeräts und die Sensor-Dichtungskasten-Baugruppe durch Nichtfachleute zu demontieren, um Gefahren oder Schäden an der Waschmaschine zu vermeiden.
14. Laden Sie die Batterie auf, bevor er vollständig entladen ist. Wenn das gelbe Licht des Geräts leuchtet, laden Sie es sofort auf.
15. Laden Sie die Batterie nicht auf, wenn er voll geladen ist. Eine Überladung verkürzt die Lebensdauer der Batterie.
16. Die Motoröldichtung enthält Fett und kann bei einem Fettaustritt eine geringfügige Verunreinigung von Gewässern verursachen.
17. Aufladen pri 5 °C - 35 °C. Im Falle einer Überhitzung muss die Batterie vor dem Laden abgekühlt werden.
18. Die Maschine sollte alle drei Monate aufgeladen werden, wenn sie über einen längeren Zeitraum gelagert wird. Die Kunden werden gebeten, das Original-Ladegerät zum Aufladen der Maschine zu verwenden und dafür zu sorgen, dass die Leistungsstufe der Maschine bei 40-60 % gehalten wird. Wenn die Maschine über einen längeren Zeitraum nicht aufgeladen wird, führt die Selbstentladung der Maschinenbatterie dazu, dass die Batteriespannung unter die Überentladungsschutzspannung fällt, was über engechen einenzentralum wird Batterie führt.
19. Es ist verboten, das Gehäuse der Maschine mit Nägeln oder anderen scharfen Gegenständen zu durchbohren, auf die Maschine zu hämmern, sie zu schlagen oder zu werfen.
20. Laden Sie das Gerät nicht bei Feuer alebo extremer Hitze auf! Verwenden alebo lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle.
21. Beim Unterwasserbetrieb der Maschine kann es gelegentlich zu einem leichten "Kopfbeben" kommen.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Beim Einsetzen der Waschmaschine in das Schwimmbecken sollte der Boden der Waschmaschine zur Wand des Schwimmbeckens zeigen, heben Sie die Hand an, um die Waschmaschine ins Wasser zu drücken, schalten Sie gleichzeitig den Schwimmbeckens zeigen, heben Sie die Hand an, um die Waschmaschine ins Wasser zu drücken, schalten Sie gleichzeitig den Schwimmbeckens. das Gas im Inneren des Körpers und beginnt dann 30 Sekunden lang zu arbeiten. (Das Gas im Inneren der Waschmaschine muss vollständig ausgeschlossen werden, da es sonst die normale Arbeit der Maschine beeinträchtigt) Lassen Sie sie auf natürliche Weise auf den Boden des Beckens sinken.
2. Wenn die Waschmaschine fertig ist, wird sie automatisch aufgestapelt und mit einem Haken herausgefischt.



I. Produktový pohľad

Automatischen Schwimmbeckenreiniger der Serie WY200 sind eine neue Art von effizienten automatischen Schwimmbeckenreinigungsgeräten. Er reinigt das Schwimmbecken automatisch, ohne das Wasser abzulassen, und sammelt gleichzeitig die Schwebstoffe im Wasser und die Ablagerungen, die durch ein Filtersystem gereinigt wurden.

Die Hauptgerät wird von der 25,2V/6,4AH Lithium-Ionen-Batterie gespeist und bietet daher ein high and Sicherheit.

Bevor Sie dieses Produkt benutzen, lesen Sie bitte das Handbuch sorgfältig durch, damit Sie das Gerät richtig benutzen können.

II. Bezpečnost'

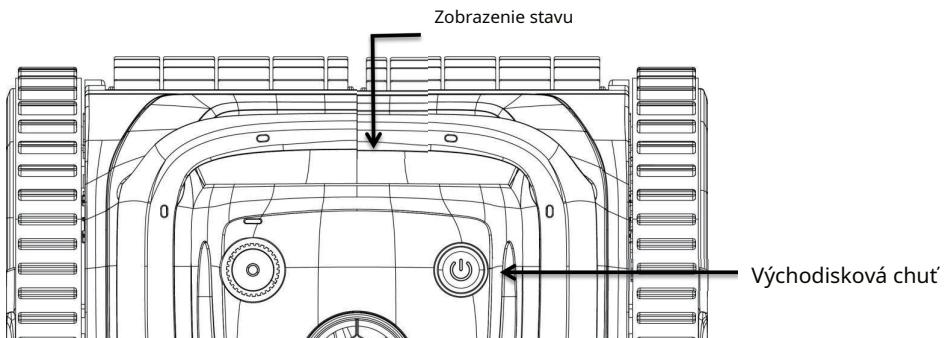
1. Anforderungen an die Maschinenposition beim Laden: siehe Seite 1, "Wichtiger Hinweis", Abschnitt 4.
2. Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte, um dieses Gerät aufzuladen. Laden Sie das Ladegerät dieses Geräts nie je mit anderen Batteriegeräten auf!
3. Stellen Sie immer sicher, dass der Schalter auf AUS steht, bevor Sie das Gerät aufladen.
4. Das Gerät darf nicht zum Reinigen eingeschaltet werden, während es geladen wird!
5. Práčka pri 10°C - 35°C!
6. Laden Sie die Batterie auf, bevor er vollständig entladen ist. Wenn das gelbe Licht des Geräts leuchtet, laden Sie es sofort auf.
7. Laden Sie die Batterie nicht auf, wenn er voll geladen ist. Eine Überladung verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
8. Aufladen pri 5 °C - 35 °C. Im Falle einer Überhitzung muss der Akku vor dem Laden abgekühlt werden.
9. Wenn die Batterie über einen längeren Zeitraum (mehr als 3 Monate) nicht benutzt wird, muss er wieder aufgeladen werden.
10. Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss vor dem Aufladen trocken ist.

III.

	100 V AC – 240 V AC
Nennfrequenz	47 – 63 Hz.
Napätie	25,2 V/6,4 Ah
die Leistung der gesamten Maschine	80 W
Nennausgangstrom des Ladegeräts	3A
Nennausgangsspannung des Ladegeräts	29,4 V
Arbeitszyklus: Je nach Poolumgebung und Arbeitsmodus kann die Laufzeit variieren, typische Szenarien dauern wie folgt	A. Kombinierter Arbeitsmodus Beckenboden + Hliník 160-180 minút; B. Arbeitsmodus mit einem Beckenboden: 180 - 200 minút;
	max. 13 m ³ /h
Kriechende Geschwindigkeit	11 m/min
Vodotesnosť	IPX8
Betrieblicher Temperaturbereich (Wassertemperatur)	10°C-35°C
Hmotnosť stroja	8,3 kg
veľkosť stroja	385 (D) * 355 (Š) * 250 (V)
Teplota skladovania	5°C-35°C
	cca 2,5 hodiny

IV. Návod na obsluhu

4.1 Beschreibung der Tasten und Anzeigen

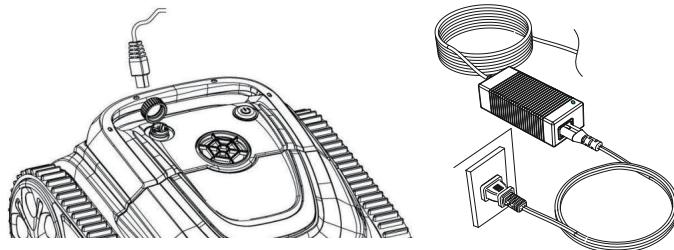


Nie.	Symboly	Popis	
1		Ein-/ stroj	gedrückt wird, leuchtet das blaue Licht auf, um anzudeuten, dass das Gerät eingeschaltet ist; wenn die Taste erneut gedrückt wird, leuchtet das rote Licht auf, um anzudeuten, dass das Gerät ausgeschaltet ist, und das rote Licht erlischt, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.
2		Zobrazenie stavu stroj	1. Blau leuchtet immer: Einschalten 2. Blau blinkend: normaler Betrieb 3. Blinkend Gelb: niedrige Leistung zur Seite 4. Immer Gelb leuchtet: Niedrige Leistung zum Anhalten an der Seite 5. Hnilo žmurkanie, ponorte an: Maschinenausfall
Vyhľadávanie chýb: 1: Wenn das rote Licht blinkt und ständig leuchtet, schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu, wenn es nicht in den Normalzustand zurückkehrt, wenden Sie sich			

4.2 Výdrž batérie

4.2.1 Schritte des Ladevorgangs

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist (die Anzeigelampe leuchtet nicht). Heben Sie das Gerät zum Aufladen aus dem Schwimmbecken und stellen Sie das Ladegerät und das Gerät zum Aufladen in einen Innenraum alebo in eine duschkichte Einrichtung. Schrauben Sie die wasserdichte Kappe am Gerät ab (stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss trocken ist) und stecken Sie den Ladestecker ein; die Ladeanzeige leuchtet rot und der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn sie grün leuchtet.

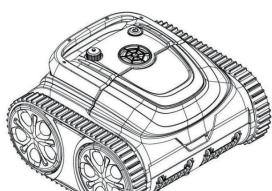


4.2.2 Beschreibung der Funktion der Ladegerätanzeige

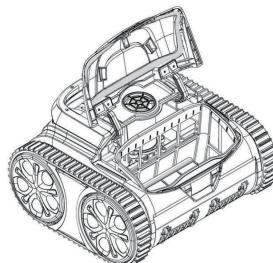
Zobrazovacie farby a stav		
1	Immer grün	nicht eingesteckt oder Ladevorgang abgeschlossen
2	Immer Rot	Normales Laden

4.3 Reinigung der Filterkassette

4.3.1 Ausbau der Filterkassette: Legen Sie die Scheibe auf die Bank und öffnen Sie den Deckel von Hand, wie in der Abbildung (Abb. 4-1) gezeigt, die Filterkassette wird wie abgebildet angezeigt (4-2bil).

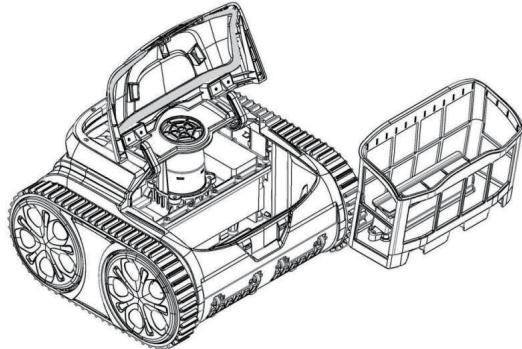


Obrázok 4-1



Obrázok 4-2

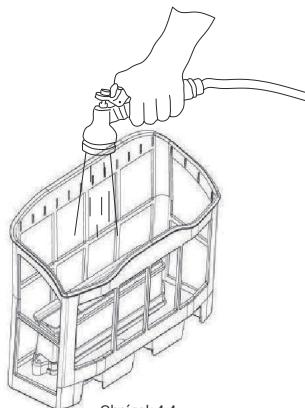
4.3.2 Herausnehmen der Filterkassette aus dem Gerät (Abb. 4-3)



Obrázok 4-3

4.3.3 Reinigung der Filterkassette

Spülen Sie das Filtertuch mit Wasser von Schmutz aus (Abb. 4-4).



Obrázok 4-4

4.3.4 Einbau der Filterkassette

Setzen Sie die Filterkassette wieder in die Maschine ein. Richten Sie die Filterkassette auf den Wassereinlass in die Waschmaschine aus und schließen Sie die Abdeckplatte, die schließlich perfekt sitzt.

V. Erwerb und Verbindung der mobilen App

die App zum Betrieb verbunden ist):

1. Stiahnutie aplikácie:
2. Metóda 1: Scannen Sie den QR-Code unten (Abb. 5-1). Nach dem Scannen können Sie auf den entsprechenden Shop (Apple, Android) klicken, um die App herunterzuladen (Abb. 5-2)



Obrázok 5-1



Obrázok 5-2

Metóda 2: App-Shop-Suche and herunterladen

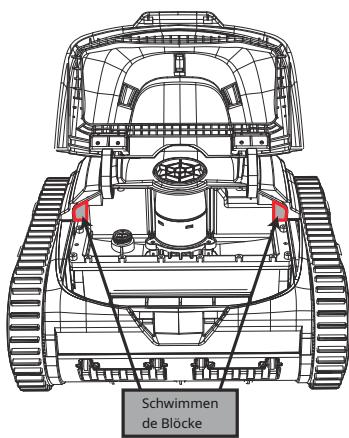
- 1) Android-Handys nájdete WYBOT v Google Play z Herunterladen
- 2) Apple-Handys používa WYBOT v App Store v Herunterladen
2. Schalten Sie die Maschine ein, die Maschinenanzeige leuchtet immer blau
3. Nachdem das Gerät hochgefahren ist, verwenden Sie die APP, um sich mit dem Gerät zu verbinden.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, zeigt die APP den Erfolg an und die Geräteanzeige wechselt zu lila und leuchtet immer.
5. Nach dem Aufrufen der APP-Schnittstelle werden die aktuellen Maschinenparameter angezeigt und der Benutzer kann die Parameter entsprechend seinen Reinigungsanforderungen einstellen.
6. Wählen Sie die gewünschten Parameter aus.

7. Nach dem Neustart führt die Maschine den entsprechenden Reinigungsvorgang gemäß den voreingestellten Parametern durch.

Poznámka:

1. Sie müssen die Bluetooth- und die Standortberechtigung erhalten, wenn Sie die App verwenden.
2. Aplikácia je dostupná pre iOS 14 a vyšší, pre Android 8.0 a vyšší verfugbar.
3. Für den Zugriff auf Wetterinformationen in der App muss der Standordienst aktiviert sein.

VI. Einbau des oberen schwimmenden Blocks (Ersatz)



Obrázok 6-1

Die Maschine hat Schwierigkeiten beim Klettern an der Wand, kann nicht bis zur Wasserlinie waschen, klettern die Wand, wenn die Neigung ernst, nach dem Diagramm zu lösen, wenn das Klettern der Wand normal, ohne den folgenden Vorgang. Entfernen Sie die Unterlage von den beiden schwimmenden Blöcken und befestigen Sie sie an der Maschine. Installieren Sie sie gemäß (Abb. 6-1).

Poznámka:

1. Vor der Installation muss sichergestellt werden, dass die Klebeposition frei von Wasser ist.
2. Der obere schwimmende Block hat Klebstoff auf der Rückseite, und muss an Ort und Stelle um die Installation auf die große Abdeckung geklebt werden, und dann in das Wasser nach 24 Stunden setzen.

VII. Zoznam balení

SN	Meno		Menge (štát)	Použitie zweck	Pozorovania
1	Waschmas- čínsky H výstražný prístroj	WY200	1		Priamo v krabici
2	Häkchen		1		
3	Používateľ- sanweisung, Konformity- ochrana		1		
4	Ladegerät		1		
5	Schwimmende Blöcke		2		

ZÁRUKA

WYBOTICS ROBOT, in Besitz von WYBOTICS CO., LTD, stellt Produkte in der besten Qualität her, die wir anbieten können. Alle WYBOTICS Produkte wurden vor dem Verlassen des Werks auf Material- und Verarbeitungsfehler geprüft. WYBOTICS zaručuje opravu alebo opravu z bazéna pre dva (2) Jahre auf Motor und Platine and ein (1) Jahr auf den Akku ab dem Kaufdatum. Die Bestimmungen dieser eingeschränkten Garantie gelten nur für den Erstkäufer. Bitte bewahren Sie Ihre Original-Kaufquittung auf, da dieser Kaufnachweis erforderlich ist und bei Garantieansprüchen an WYBOTICS alebo dessen Beauftragten vorgelegt werden muss. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht, wenn kein Kaufnachweis vorliegt or wenn der Käufer das Produkt selbst or durch nicht autorisierte Personen modifiziert alebo repariert, wenn er Teile or Zubehör, die stam wenn der Käufer das Produkt selbst or durch nicht autorisierte Personen Modifiziert or repariert, wenn er Teile or Zubehör, die stam de WYBOTIm das Produkt entgegen den Anweisungen des Herstellers verwendet, wenn er es mit falscher Spannung betreibt, wenn er das Produkt in irgendeiner Weise missbraucht oder wenn er es durch einen Unfall alebo Fahrlässigkeit besch. Toto je zaručená záruka, ktorá nie je vložená do žiadnej skupiny, ktorá je jedným z hlavných klúčov pre štandardné alebo vyššie uvedené kontrolné mechanizmy WYBOTICS. Nicht-herstellungsbedingte Defekte, wie zB Gräser, die durch das Bodentuch und/ oder die Poolfolie wachsen können, sind Beispiele, für die WYBOTICS nicht verantwortlich gemacht werden kann.

V KEINEM FALL HAFTEN WYBOTICS, SEINE BEVOLLMÄCHTIGTEN VERTRETER, VERBUNDENEN UNTERNEHMEN ODER ANGESTELLTEN GEGENÜBER DEM KÄUFER ODER EINER ANDEREN PARTEI FÜR DIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN. In einigen Staaten oder Ländern alebo anderen Gerichtsbarkeiten ist der Ausschluss alebo die Beschränkung von beiläufigen Schäden oder Folgeschäden nicht zulässig, so dass die obige Beschränkung oder der Ausschluss nicht zulässig

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Auslaufmodelle, Secondhand-Produkte or wiederverkaufte Produkte (dh Flohmärkte, Online-Auktionen or Online-Händler, die nicht direkt von WYBOTICS gekauft wurden). Jegliche Probleme mit Artikeln, die von diesen Anbietern/Verkäufern gekauft wurden, müssen über diese Geschäfte geklärt werden.



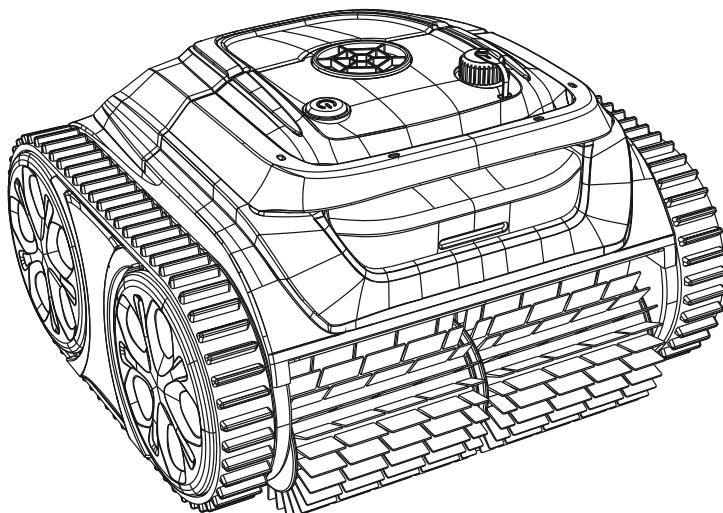
ES



LIMPIADOR DE PISCINA ROBÓTICO

Používateľská príručka

WY 200



Index

Dôležité upozornenia.....	3
I.Introducción del producto.....	6
II. Seguridad.....	6
III. Špecifikácie a parametre.....	7
IV. Instrucciones de operationón	8
4.1 Instrucciones de teclas y luz indicadora.....	8
4.2 Método de carga de la batería.....	9
4.2.2 Popisy svetových značiek	9
4.3 Limpieza de la cesta de filtro.....	9
V. Descarga de la aplicación móvil y su conexión.....	11
VI. Instalación del flotador superior (rezerva).....	12
VII. Lista de embalaje.....	13
OBMEDZENÁ ZÁRUKA.....	14



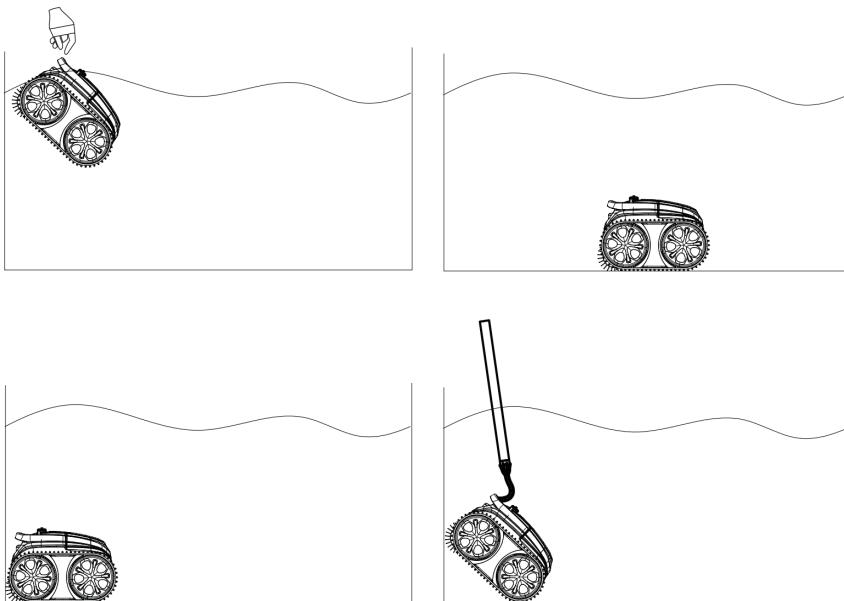
Dôležité bezpečnostné opatrenia

- 1.No se permite usar el equipo bajo condiciones que estén fuera del rango de uso de este equipo. Lea atentamente este manual antes de usar este producto y úselo de acuerdo con el manual. No respondemos de ninguna pérdida o lesión causada por un uso indecuido.
2. Samostatný nástroj pre príslušenstvo odporúčané alebo predávané vo výrobe.
- 3.No permita que los niños menores de 8 years o las personas con discapacidades mentales used este equipo, a menos que hayan sido supervisados de cerca por un tutor. No deje que los niños viajen en el producto o jueguen con el mismo como un juguete.
4. Al cargar el equipo, debe sacarlo de la piscina para evitar nehody. Debe realizar la carga colocando el cargador y el equipo en el interior o en las instalaciones con protección contra rociada. Asegúrese de que el puerto de carga esté seco antes de la carga.
- 5.Solo utilice los cargadores originales y autorizados.
- 6.Asegúrese de que el interior del puerto de carga esté seco después de sacar el equipo del agua, luego conéctelo con el cargador y garantice que el equipo ya se haya apagado (la luz indicadora está completamente, bez puzdra contraquuada), con normalidad.
- 7.El cargador debe estar conectado a un enchufe de protección contra fugas, asegúrese de que la puesta a tierra del enchufe esté fiable y estándar.
- 8.Está estrictamente prohibido usar otros cargadores para cargar el equipo, y no cargue otros dispositivos de batería con este cargador para evitar daños al cargador o al equipo.
- 9.No permita que ninguna persona entre en el agua cuando el equipo esté en funcionamiento, con el motivo de conjurar peligros.
10. No encienda el equipo cuando se coloque en tierra, de lo contrario, afectará el uso normal del producto.

- 11.Limpie la cesta de filtro a tiempo después de cada uso con el motivo de evitar que el producto se vea afectado por demasiada suciedad en la cesta.
- 12.El equipo debe almacenarse en un lugar fresco y bien ventilado y mantenerse lejos de la luz solar directa cuando no se usa.
- 13.Sólo el osobný profesionálny puede desmontar el conjunto de la caja hermética de sensores y de la caja hermética de la unidad hlavný para evitar peligros o daños al equipo.
- 14.Cargue este equipo antes de que se agote la batería por completo. Por favor cargue el equipo a tiempo cuando la luz amarilla del equipo esté activada.
- 15.No lo cargue cuando la batería esté completamente cargada. La sobrecarga reducirá la vida útil de la batería.
- 16.Sello de aceite del motor contiene grasa, que puede causar una ligera contaminación del agua a ocurre una fuga de grasa.
17. Náklad je zabezpečený pri okolitej teplote od 5 °C do -35 °C. En el caso de que la batería sa sobrecaleiente, enfrie la batería y luego cárguela.
- 18.Cuando el equipo se guarda a largo plazo, debe cargarse cada tres meses utilizando el cargador original para mantener la energía de la batería entre 40% -60%. Si no se carga el equipo durante mucho tiempo, el voltaje de la batería será más bajo que el voltaje de protección contra sobredescarga debido a la autodescarga de la batería, lo cual puede causar daños batería fatales a ten
- 19.No permite perforar la carcasa del equipo con clavos and other Objects and agudos. Žiadna martille, gulás ani arroje el equipo.
- 20.;Está zakazujú cargar el equipo bajo condiciones de calor extremo ni de fuentes de calor! Žiadna ochrana a equipo cerca de fuentes de calor.
21. Je možné, že je potrebné vykonať operáciu subacuática, miestne nie je možné, aby došlo k normálnemu programu.

Pozorovania

1. Deba hacer la parte inferior del equipo enfrentar a la pared de la piscina cuando ponga el equipo en la piscina. Sostenga el asa y presione al equipo para que entre en el agua, al mismo tiempo, encienda el interruptor, el equipo va a download lentamente el aire en su cuerpo. Después de 30 segundos, comienza and funcionar (el aire en el equipo debe ser eliminado por completo, hundiendo el equipo al fondo de la piscina, de lo contrario, a to afectado el el funcionamiento normal del equipo).
2. Cuando el equipo termina su trabajo, sa acerca a la pared de la piscina, puede retirarse del agua utilizando el gancho.



I. Úvod do produktu

El robot de limpieza de piscinas de la serie WY200 es un nuevo tipo de equipo limpiador automático y de alta eficiencia, que puede limpiar las piscinas automáticamente sin desplazar el agua y al mismo tiempo el sistema filtra los sedimentos.

Jednotná hlavná batéria používa 25,2 V / 6,4 AH batéria pre elektrické stravovanie, z dôvodu vysokej bezpečnosti.

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de usar este producto para que pueda usarlo de manera apropiada.

II. Bezpečnosť

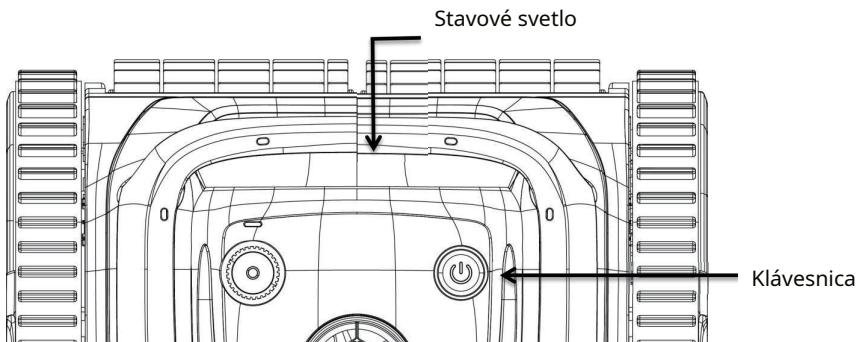
- 1.1. Requisitos de posición del equipo durante la carga: véase lo estipulado en el artículo 4 de Precauciones Importantes de la Pagina 1.
- 2.¡Nepoužívajte ďalšie nákladné vozidlá pre nákladnú dopravu a iné vozidlá, žiadne ďalšie prepravné prostriedky s nákladmi!
- 3.Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de cargar el equipo.
- 4.¡El equipo no puede encenderse para hacer limpieza durante la carga!
5. ¡El equipo debe limpiarse a temperaturas entre 10°C -35°C!
- 6.Cargue este equipo antes de que se agote la batería por completo. Por favor cargue el equipo a tiempo cuando la luz amarilla del equipo esté activada.
- 7.No lo cargue cuando la batería esté completamente cargada. La sobrecarga reducirá la vida útil de la batería.
8. Náklad je zabezpečený pri okolitej teplote od 5 °C do -35 °C. En el caso de que la batería sea sobre caliente, enfrié la batería y luego cárguela.
- 9.Si la batería no se utiliza durante mucho tiempo (más de 3 meses), debe cargarla.
- 10.Asegúrese de que el puerto de carga esté seco antes de la carga.

III.

Voltaje de entrada nominálna de cargador	100 V AC – 240 V AC
Nominálna frekvencia	47 – 63 Hz.
Menovité napätie/kapacitné napätie	25,2 V/6,4 Ah
Pointa kompletného tímu	80 W
Corriente de salida nominálny del cargador	3A
Voltaje de salida nominálny del cargador	29,4 V
de acuerdo con diferentes modo de trabajo y medio ambiente de piscina, la duración de diferentes escenarios se muestra a	A. Modo de trabajo de combinación de fondo + paredes de piscina: 160 – 180 minút; B. Modo de trabajo simple para fondo de piscina: 180-200 minút.
	max. 13 m ³ /h
Rýchlosť pohybu	11 m/min
Grado IP	IPX8
Rango de temperatura (del agua) de uso	10°C-35°C
Teža tímu	8,3 kg
Veľkosť tímu	385 (dĺžka) * 355 (Ancho) * 250 (Altura) mm
Teplota náplne	5°C-35°C
Čas nakladania	približne 2,5 hodiny

IV. Pokyny pre operáciu

4.1 Instrucciones de teclas y luz indicadora

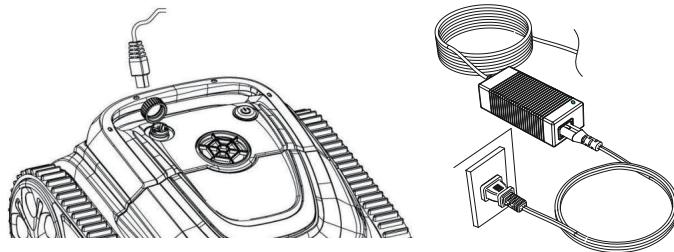


Číslo	Symbol	Denomina-Ción	Popis funkcií
1		Klávesnica encendido	Presione el botón de encendido en el estado de apagado, la luz azul está encendida para indicar el encendido, presione otra vez el el botón de encendido, la luz roja está encendida para indicar el apagado y se aspogue de apagará despueé de apagará.
2		Indikátor svetla štát	2.La luz azul parpadea: el equipo funciona normalmente. 3.La luz amarilla parpadea: baja batería y el equipo se acerca a la pared de piscina.
Riešenie chyby: Apague el equipo para que se reinicie, cuando la luz roja del equipo parpadee y mantenga encendida. Si no se recupera a la normalidad, comuníquese con el Servicio de Posventa por favor.			

4.2 Método de carga de la batería

4.2.1 Nákladné cesty

Asegúrese de que el equipo esté apagado (la luz indicadora está desactivada por completo). Debe sacar el equipo de la piscina cuando lo carga, y debe colocar el cargador y el equipo en el interior o en las instalaciones con protección contra rociada para cargar. Desenrosque la tapa impermeable del equipo (asegúrese de que el interior del puerto de carga esté seco) y enchufe el conector de carga. Cuando la luz indicadora del cargador está en roja, el equipo está cargando, y cuando se vuelve verde, se completa la carga.

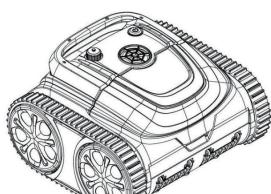


4.2.2 Popisy označenia nákladu

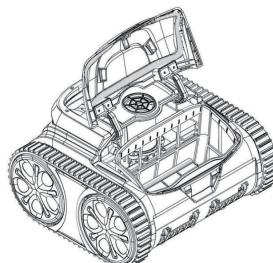
Farba a stav svetla	Stav nákladu
1	Espera a que se cargue o la batería no está enchufada o la carga se ha completado
2	Normálny náboj energie

4.3 Limpieza de la cesta de filtro

4.3.1 Retirar la way de filtro: Coloque el equipo en la orilla, presione el lugar mostrado en la figura para abrir la cubierta (Obrázok 4-1), véase la cesta de filtro en la (Obrázok 4-2)

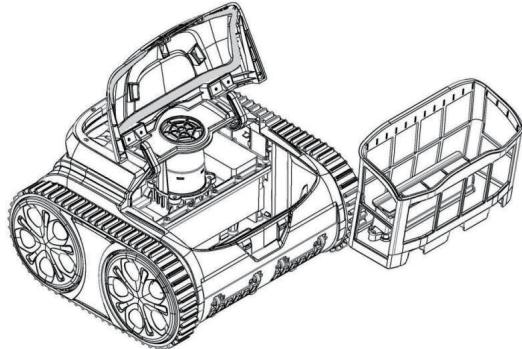


Obrázok 4-1



Obrázok 4-2

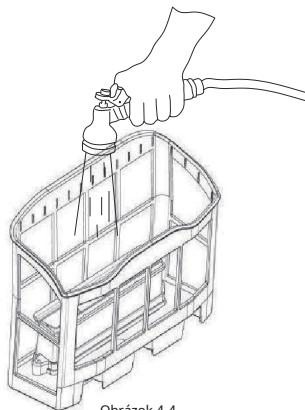
4.3.2 Retire la cesta de filtro del equipo (Obrázok 4-3)



Obrázok 4-3

4.3.3 Limpieza de la cesta de filtro

Enjuague la suciedad en la malla de filtro con agua limpia (obrázok 4-4).



Obrázok 4-4

4.3.4 Inštalácia filtračnej cesty

Vuelve a inštalácia filtračnej cesty a vybavenia. Coloque la cesta de filtro en el equipo alineando a la entrada de agua, tape la cubierta para que ajuste bien con la cubierta.

V. Descarga de la aplicación móvil y su conexión

(Se requiere que el equipo esté fuera del agua cuando se conecta a la aplicación)

1. Stiahnite si aplikáciu

Metóda 1: Escanee el siguiente kód QR (Obrázok 5-1), kliknite na tlačidlo nižšie v korešpondenčnej aplikácii Tienda de Aplicaciones (Apple, Android) a stiahnite si aplikáciu (Obrázok 5-2).



Obrázok 5-1



Obrázok 5-2

Método 2: Búsqueda y descarga en la Tienda de Aplicaciones

1) Stiahnite si mobilné telefóny pre Android, WYBOT a Google Play.

2) Stiahnite si telefóny Apple, WYBOT a App Store.

2. Encienda el equipo, la luz está en color azul y mantiene encendida.

3. Después de encender el equipo, utilice la aplicación para conectarlo.

4. Aplikácia bola oznamená ako úplná. Nie je to nič iné, než je jasné, fialové a mantiene encendida.

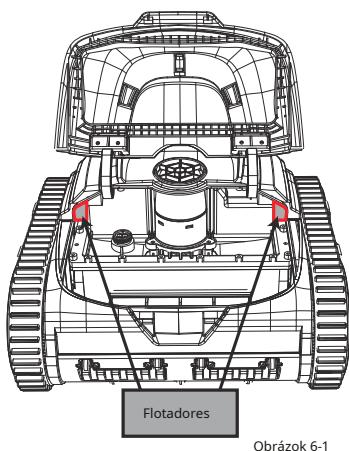
5. Se mostrarán los parámetros del equipo Actuales después de entrar en la interfaz de la aplicación, y el usuario puede modificar los parámetros de ajustes de acuerdo con su demanda de limpieza.

6. Seleccione los parámetros requeridos

7.Después del reinicio, el equipo ejercerá el programa de limpieza korešpondente de acuerdo con los parámetros preestablecidos.

Poznámky:

1. Požaduje sa obtener el permiso Bluetooth y el de ubicación del teléfono móvil cuando se usa la aplicación.
2. Aplikácia je použiteľná vo verzii ios 14 a vyššej, ako aj vo verzii Android 8.0 a vyššej.
3. Požaduje sa aktivácia služieb poskytovania informácií o meteorológiách a ich aplikácii.



Cuando ocurre las siguientes situaciones en el equipo, ako tratar la pared de piscina con dificultad, no poder lavar la línea de flotación y grave inclinación durante el escalamiento de la pared, resuelven de acuizarlasesita resuelven de acuizarlasero siguientes operaciones si el equipo trepa la pared de piscina normalmente. Quite el papel del soporte adhesivo en la parte reversa de los dos flotadores y pegue los flotadores en el equipo. Instálelos de acuerdo con la Figura 6-1.

Poznámky:

1. Asegúrese de que el lugar de pega esté libre de agua antes de la instalación.
2. En la parte reversa del flotador superior seno pegamento. Los contornos deben estar bien pegados después de que se installen en la cubierta grande. Žiadny entre en el agua dentro de las 24 horas.

VII. Zoznam obalov

Číslo	Číslo	Modelo		Uso	Poznámky
1	Jednota riaditeľ tím	WY200	1		Se pone en la caja priamo
2	Gančo		1		
3	Manuál z užívateľ		1		
4	Cargador		1		
5	Flotador		2		

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

WYBOTICS, pertenecido a WYBOTICS CO., LTD, sa skladá z najpopulárnejších výrobných produktov. Todos los productos de WYBOT pasan las inspecciones de defectos en materiales y proceso tecnológico antes de salir de la fabrica. WYBOTICS sa skladá z proporcionálnej záruky a opravy a výmeny produktov pre bazény, vrátane záruky pre dos (2) año para el motor y la PCB a las de un (1) año para la batería, a partir de la fech. Esta Garantía Limitada solo se aplica na originálny comprador. Pre zachovanie pôvodného kompromisu, ktorý požadujete, je kompromisný a debe presentarse a WYBOTICS oa su agente designado junto con el reclamo de garantía. La presente Garantía Limitada no se aplica en las siguientes situations: no tiene el comprobante de compra; modificación o reparación de los productos por el propio comprador o por personas no autorizadas; utilización de piezas o accesorios que no sean de WYBOTICS con el producto; uso de este producto en violación de las instrucciones del fabricante; uso de voltaje inadecuado; abuso del producto de cualquier manera; nehody alebo nedbanlivosti. Esta Garantía Limitada no cubrirá daños consecuentes, incluyendo reclamos de desgaste normal o cualquier fuerza Mayor que esté fuera del control de WYBOTICS. Los defectos no relacionados con la fabricación, como el césped que puede crecer a través de los paños del piso y/o los revestimientos de la piscina, son ejemplos de los cuales WYBOTICS no responde.

EN NINGÚN CASO, WYBOTICS, SUS AGENTES AUTORIZADOS, ENTIDADES RELACIONADAS O EMPLEADOS SERÁN ZODPOVEDNÉ POR DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS DEL COMPRADOR O DE CUALQUIER OTRA PARTE. Algunos estados o países u otras jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentes o consecuentes, por lo tanto, dicha limitación o exclusión puede no aplicarse en su caso.

Esta Garantía Limitada no se extiende a los productos de liquidación, reposición de fábrica o reventa (es decir, venta de garaje, subasta en línea o minorista en línea que sus productos no son comprados directamente de WYBOTICS). Cualquier problema con los productos comprados de estos tipos de proveedores / vendedores debe resolverse and través de estas tiendas mismas.



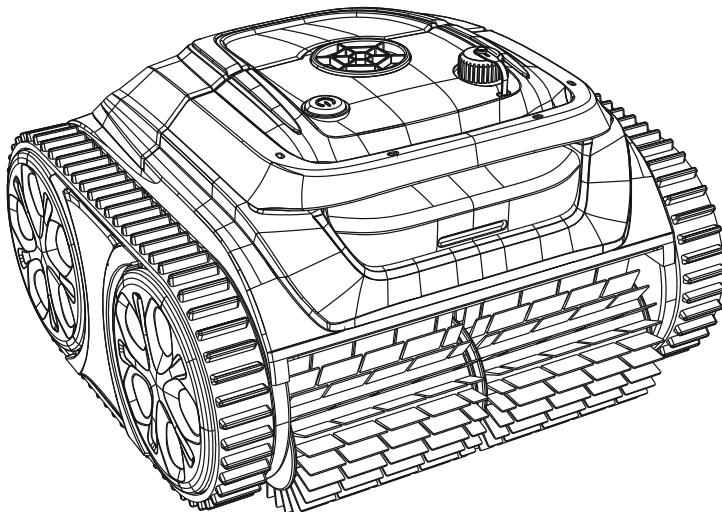
IT



ROBOTICKÝ ČISTIČ K BAZENU

MANUÁL NA POUŽITIE

WY 200



Index

Dôležité upozornenie.....
I. Popis produktu.....
II. Sicurezza.....
III. III. Špecifická technika
IV. Istruzioni per l'uso.....
4.1 Popis pulzu a indikátora.....
4.2 Metodo di carica della batteria.....
4.2.2 Popis funzione dell'indicatore del caricabatterie
4.3 Pulizia della scatola filtro.....
V. Acquisizione e connessione dell'App mobile.....
VI. Installazione del blocco galleggiante superiore()Pohotovostný režim...
VII. Lista di imballaggio.....
GARANZIA LIMITATA.....



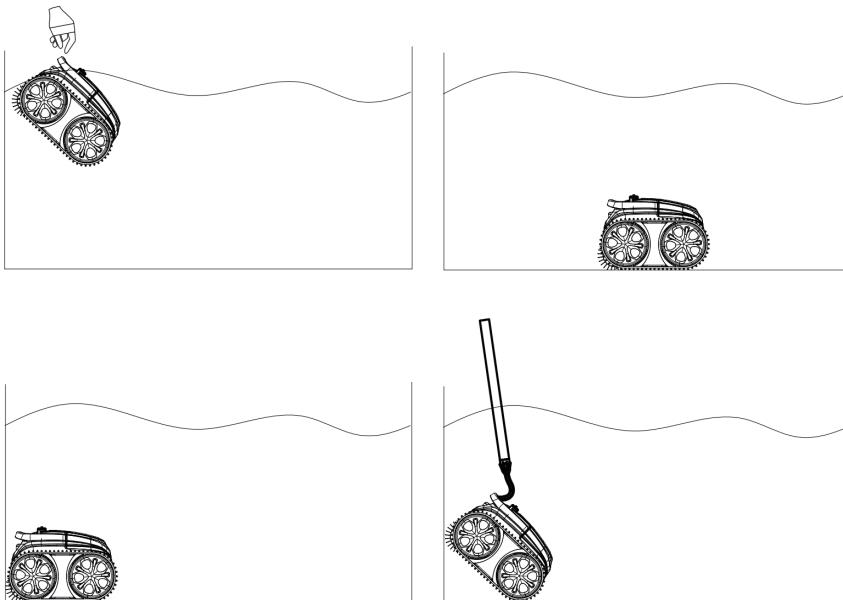
Nie je to dôležité

- 1.È Severamente vietato utilizzare la macchina in condizioni che esulano dall'uso della macchina stessa. Ak sa pripravujete na prístup k informáciám, ktoré sa používajú, a používajú sa a používajú sa produkty v súlade so všetkými požiadavkami, ktoré sú v súlade s manuálom, nie sú zodpovedné za prípadné škody alebo škody spôsobené nesprávnym používaním.
- 2.Utilizzare solo gli accessori raccomandati o venduti dal produttore.
- 3.Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 years old o da persone con disabilità mentali. Se è necessario utilizzarlo, farlo sotto la dozore e la guida di un tutore. Non permettere ai bambini di salire sul prodotto o di giocarci come se fosse un giocattolo.
- 4.Per evitare incidenti, la macchina deve essere sollevata dalla piscina durante la carica. Posiziona il caricabatterie e la macchina al chiuso o ricarica in strutture da doccia. Assicurarsi che la sima porta diciurica diciurica
- 5.Utilizzare sempre il caricabatterie originale per caricare la macchina.
- 6.Assicurarsi che la porta di carica sia asciutta dopo che la macchina è stata tolta dall'acqua, quindi collegare il caricabatterie e assicurarsi che la macchina sia strávila (l'indicatore della macchina è normalmente illuminato), non completatamente.
- 7.Il caricabatterie deve essere collegato a una presa di corrente con protezione dalle dispersioni di terra e assicurarsi che il cavo di terra della presa sia standard e affidabile.
- 8.È severamente vietato utilizzare altri caricabatterie per caricare la macchina; Nepoužíte questo caricabatterie na karikatúru alebo iné batéria, na nepríčinu danni al caricabatterie alebo alla macchina.
- 9.È severamente vietato a chiunque entrare nell'acqua quando il pulitore è in funzione, per evitare pericoli.
- 10.Non accendere il pulitore quando viene posizionata a terra, per non compromettere il normale utilizzo del pulitore.

11. Pulire la scatola filtro in tempo dopo ogni utilizzo per evitare che lo sporco eccessivo nella scatola filtro possa compromettere il funzionamento del pulitore.
12. Quando il pulitore non è in uso, conservarlo in un luogo fresco e ventilato al chiuso, evitando la luce diretta del sole.
13. È vietato smontare la scatola di tenuta del corpo principale e il gruppo della scatola di tenuta del sensore da parte di personale non specializzato per evitare pericoli o danni al pulitore.
14. Caricare la batteria prima che sia completamente esaurita. Quando la spia gialla della macchina è accesa, caricarla immediatamente.
15. Non caricare la batteria quando è completamente carica. Il sovraccarico riduce la durata della batteria.
16. La guarnizione dell'olio motore contiene grasso, che può causare una lieve contaminazione d'acqua in caso di perdita di grasso.
17. Caricare a 5°C - 35°C. In caso di surriscaldamento, la batteria deve essere raffreddata prima della carica.
18. In caso di stoccaggio prolungato, la macchina deve essere caricata una volta ogni tre mesi. Na karikatúru použíte originálnu carcabatterie a assicurarsi che la macchina sia mantenuta al 40%-60% di potenza. Nepretržité tempo, autoscarica della batteria della macchina farà scendere la tensione della batteria al di sotto della tensione di protezione da sovrascarica, conseguenti danni fatali alla batteria di tempo.
19. È vietato perforare l'involucro della macchina con chiodi o altri oggetti Appuntiti. È vietato martellare, colpire o lanciare la macchina.
20. Non caricare la macchina in presenza di fiamme o di condizioni estremamente calde! Nepoužívat alebo konzervovať macchinu v prossimità di una fonte di calore.
21. Durante il funzionamento subacqueo della macchina può občasné overenie "sollevamento della testa"; si tratta di una normale procedure di funzionamento della macchina e non di un guasto.

Pozor

1. Quando si mette il pulitore in piscina, il fondo del pulitore deve essere rivolto verso la parete della piscina, sollevare la maniglia per spingere il pulitore nell'acqua, allo stesso tempo, accendereà l'attore scarerirut nel corpo dopo 30s per iniziare a lavorare. (Il gas presente all'interno del pulitore deve essere completamente scaricato, altrimenti compromette il normale funzionamento della macchina). La macchina affonda naturalmente sul fondo della piscina.
2. Al termine del lavoro di pulizia, il pulitore viene automaticamente avvicinata al bordo della piscina, estrarre la macchina con un gancio



Séria automatických plavidiel pre bazén WY200 je nový typ efektívneho vybavenia pre automatický bazén. Pulisce automaticamente la piscina senza scaricare l'acqua e allo stesso tempo raccoglie le sostanze in sospensione nell'acqua ei sedimenti che sono stati puliti attraverso un sistema di filtrazione.

Il corpo principale è alimentato da a batteria agli ioni di litio da 25,2V/ 6,4AH, che garantisce un elevato livello di sicurezza.

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso in modo da poter utilizzare correttamente la macchina.

II. Bezpečnosť

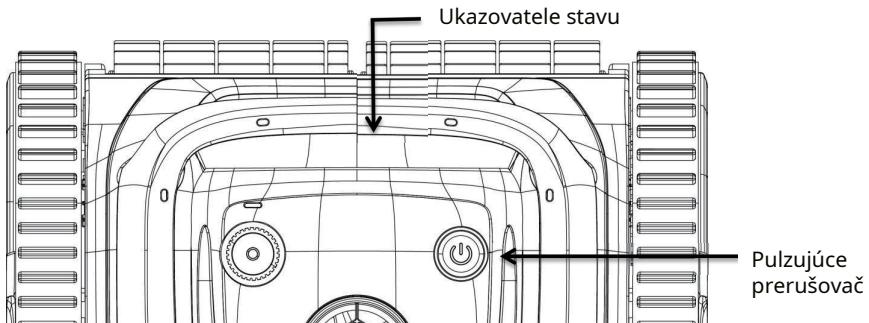
1. Relatívne požiadavky na umiestnenie della macchina durante la carica: pohľad na stránku 1, "Nota importante", articolo 4.
2. Nepoužívajú sa ďalšie karikatúry na karikatúru questa macchina, nepoužívajú sa karikatúry pre questa macchina na karikatúru altri disponujú batériou!
3. Assicurarsi sempre che l'interruttore sia in posizione OFF prima di caricare la macchina.
4. La macchina non può essere pulita quando è in carica!
5. Pulire il pulitore a 10°C - 35°C!
6. Caricare la macchina prima che la batteria sia completamente esaurita. Quando la spia gialla della macchina è accesa, ricaricarla tempestivamente.
7. Non caricare la batteria quando è completamente carica. Il sovraccarico riduce la durata della batteria.
8. Caricare a 5°C - 35°C. In caso di surriscaldamento, la batteria deve essere raffreddata prima della ricarica.
9. Batteria non viene utilizzata per un lungo periodo (più di 3 mesi), è necessario ricaricarla.
10. Assicurarsi che la porta di carica sia asciutta prima di caricarla

III.

	100 V AC - 240 V AC
Nominálna frekvencia	47 – 63 Hz.
Nominálne napätie/kapacita	25,2 V/6,4 Ah
Komplexná sila	80 W
	3A
	29,4 V
Ciclo di lavoro: a seconda dell'ambiente della piscina a della modalità di lavoro, le ore di	A.Modalità di lavoro della combinazione fondo piscina + parete 160-180min; B.Modalità di lavoro a fondo piscina singolo: 180 - 200 min;
	max. 13 m ³ /h
Rýchlosť strihania	10,1,1 m/min
Stupeň nepriepustnosti	IPX8
Temperatura di esercizio (teplota vody)	10°C-35°C
Teso stroja	8,3 kg
Rozmery stroja (mm)	385 (D) * 355 (Š) * 250 (V)
Teplota skladu	5°C-35°C
Čas načítania	približne 2,5 rudy

IV. Pokyny k používaniu

4.1 Popis pulzu a indikátora

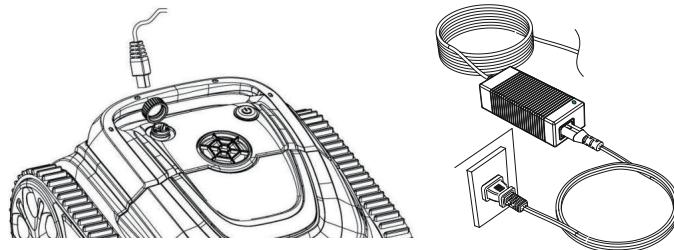


Nie.	Symbol	Popis zóny	Popis funkcie
1		Pulsante strojovňa	di spegnimento, la luce blu si accende per indicare l'accensione, quando si preme nuovamente il pulsante per indicare lo spegnimento, mentre la luce rossa si
2		Indikátory d v stave strojček	1.Il blu è sempre acceso: Accensione 2. Il blu lampeggiava: Funzionamento normale 3. Il giallo lampeggiava: Bassa potenza,vicino al bordo 4. Il giallo è sempre acceso: Bassa potenza,ferma vicino al bordo 5. Il blu lampeggiava /sempre acceso: Guasto di macchina
1: Quando la spia rossa della macchina lampeggia o è sempre accesa, spegnere la			

4.2 Metodo di carica della batteria

4.2.1 Postup pri vyberaní

Assicurarsi che la macchina sia spenda (la spia è completamente spenta). Pre la carica, sollevare la macchina dalla piscina a posizionare il caricabatterie a la macchina al coperto o caricare in strutture protette da doccia. Svitare il cAppuccio impermeabile della macchina (assicurarsi che la porta di carica sia asciutta) e collegarla al connettore di carica; La spia del caricabatterie è rossa per indicare che è in carica e diventa verde per indicare che la carica è completa.

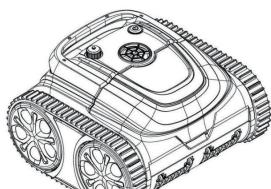


4.2.2 Popis funzione dell'indicatore del caricabatterie

Farby a indikátory stavu	Stav karikatúry
II verde è sempre acceso	inserita o la carica è completata
Červená je vždy prístupná	Normálna karikatúra

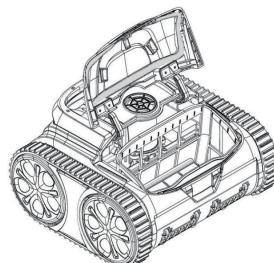
4.3 Pulizia della scatola filtro

4.3.1 Estrazione della scatola filtro: posizionare il pulitore a terra, aprire manualmente la copertura (obr. 4-1) secondo la posizione indicata in figura, e la scatola filtro è mostrata in figura (obr. 4-2).



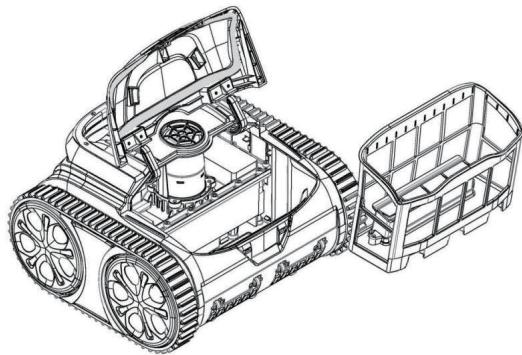
09

Obrázok 4-1



Obrázok 4-2

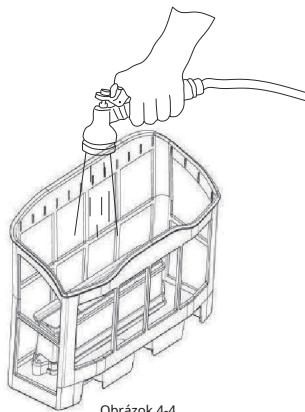
4.3.2 Rimuovere la scatola filtro dalla macchina (obrázok 4-3).



Obrázok 4-3

4.3.3 Pulizia della scatola filtro

Sciacquare con acqua il panno del filtro per eliminare lo sporco (obr. 4-4).



Obrázok 4-4

4.3.4 Installazione della scatola filtro

Preinštalujte filter scatola filtro sulla macchina. Allineare la scatola filtro con l'ingresso dell'acqua nel pulitore e chiudere la copertura, che finalmente si adatta perfettamente.

V. Akvizícia a pripojenie k mobilnej aplikácii

(la macchina deve essere fuori dall'acqua quando è collegata all'App).

1. Stiahnite si aplikáciu:

Metodo 1: scansionare il codice QR qui sotto (Obrázok 5-1); dopo la scansione è možná tarifa kliknite na negozio Appropriato (Apple, Android) na stiahnutie aplikácie (obrázok 5-2).



Obrázok 5-1



Obrázok 5-2

Metodo 2: Ricerca e Download nel negozio di App

(1) Telefonujem so systémom Android cercano WYBOT v službe google play pre scaricarlo

(2) Telefonujem Apple cercano WYBOT v obchode App Store

2. Accendere la macchina, la spia della macchina è sempre accesa in blu.

3. Dopo l'avvio della macchina, utilizzare l'App per collegarsi alla macchina.

4. Dopo il successo della connessione, l'App indicherà il successo e la luce della macchina

diventerà viola.

5. Dopo essere entrati nell'interfaccia dell'App, verranno visualizzati i parametri attuali della macchina a gli utenti potranno impostare i parameteri in base alle proprie esigenze di pulizia.

6. Selezionare i parametri richiesti

7. Dopo il riavvio, la macchina eseguirà la processa di pulizia corrispondente in base ai parameteri preimpostati.

Poznámka:

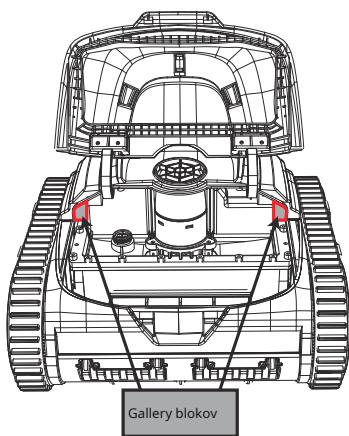
1. Potrebné je autorizovanie Bluetooth a miestne autorizovanie

keď používate aplikáciu.

2. Aplikácia je použiteľná pre iOS 14 a Android 8.0.

3. Pre všetky informácie o meteo nell'App, è nutne aprire il servisio di localizzazione.

VI. Installazione del blocco galleggiante superiore()Pohotovostný režim)



Obrázok 6-1

Macchina má problémy s obočím, nie je riečna a ryža nie je po celej čiare dell'acqua, macchina má sklon muža, ktorý je naklonený k bazénu, keď sa rúti do vody. Se l'arrampicata sulla parete è normale, non sono necessarie le seguenti operazioni. Rimuovere l'adesivo dai due blocchi galleggianti e incollarli nella macchina. Installare secondo (obr. 6-1).

Poznámka:

1. Prima dell'installazione è necessario assicurarsi che la posizione di incollaggio sia libera dall'acqua.

2. Il blocco galleggiante superiore ha una colla sul retro e deve essere incollato in posizione intorno all'installazione alla copertura , 24 ore prima di entrare in acqua.

VII. Zoznam obalov

Nie	Nome		(pezzi)		Poznámka
1	Korporácia hlavný	WY200	1		Collocato Nella Scatola
2	Gancio		1		
3	Manuál použitie: konformita		1		
4			1		
5	Blocco galéria		2		

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

WYBOTICS ROBOT, majiteľ spoločnosti WYBOTICS CO., LTD, realizujúca produkty vysokej kvality, ktoré ponúkajú. Tutti i prodotti WYBOTICS sono stati controllati prima di uscire dalla fabbrica over a l'assenza difetti near materiali and lavorazione. WYBOTICS è lieta di garanzia na la riparazione alebo la sostituzione dei prodotti per piscina per due (2) anni su motore e PCB e for un (1) anno sul pacco battery and partire dalla data di acquisto. Le dispozície pre garanzia limitata a Applicano solo all'acquirente originale. Si prega di conservare la ricevuta d'acquisto originale, poiché questa prova d'acquisto sarà richiesta e dovrà accompagnare le richieste di garanzia a WYBOTICS o ai suoi agenti designati. La presente Garanzia limitata non si Applica in assenza di una prova d'acquisto o nel caso in cui l'acquirente modifichi o ripari il prodotto da solo o da persone non autorizzate; utilizzi parti o accessori non WYBOTICS con il prodotto; utilizzi il prodotto in violazione delle istruzioni del produttore; utilizzi un voltaggio improprio; abusi del prodotto in qualsiasi modo; o per incidente alebo negligenza. La presente Garanzia Limitata non copre and danni conseguenti, comprese le le richieste di risarcimento per normale usura alebo per reason di forza maggiore al di fuori del controllo di WYBOTICS. I difetti non di fabbricazione, come le erbe che possono crescere attraverso il telo di fondo e/o il liner della piscina, sono esempi for a quali WYBOTICS non può essere ritenuta responsabile.

V NESSUN CASO WYBOTICS, SUOI AGENTI AUTORIZZATI, LE ENTITÀ KOORELUJE OI DIPENDENTI SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'ACQUIRENTE O DI QUALSIASI ALTRA PARTE PER DANNI DIRETIZI O NÁSLEDKY. Alcuni stati o paesi, o altre giurisdizioni, nonsenso l'esclusione alebo la limitazione di danni incidentali alebo consequenziali, pertanto la limitazione o l'esclusione di cui sopra potrebbe non essere Applicable.

La presente Garanzia Limitata non è estesa ai prodotti na sklade, ai prodotti di seconda mano alebo ai prodotti rivenduti (ad esempio, vendite in garage, aste online or rivenditori online non Acquistati direttamente da WYBOTICS).

Problémty týkajúce sa relatívneho agli articoli acquistati da questi tipi di rivenditori/venditori dovrà essere affrontato attraverso questi negozi.

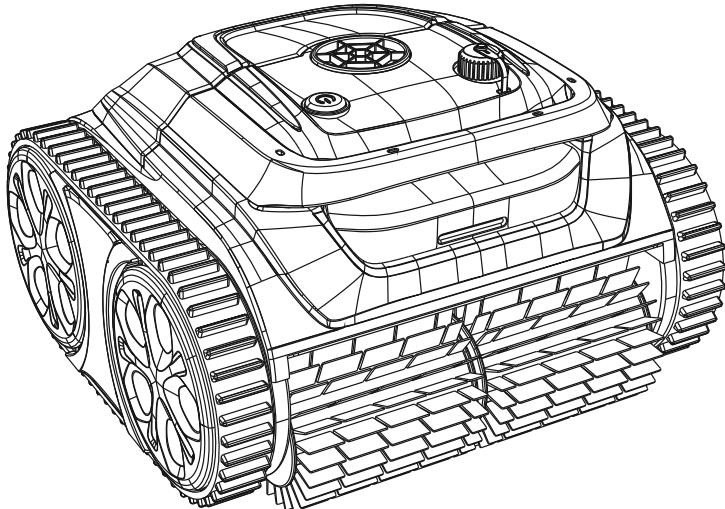


PT



de Piscinas

WY 200



Index

Dôležité upozornenia.....	3
I. Úvod do produktu.....	6
II.Segurança.....	6
III. Špecifiká a parametre.....	7
IV. Instruções de Operação.....	8
4.1 Popis botaao a luz indicadora.....	8
4.2Método de carregamento de bateria.....	9
4.2.2 Popis funkcií funkcie indikátora funkcie carregador	9
4.3 Limpeza da caixa de filtro.....	9
V. Obtenção de APP e Conexão.....	11
VI.Instalação do Bloco Flutuante Superior (rezerva).....	12
VII.Liste d'emballage.....	13
GARANTIA LIMITADA.....	1..4.



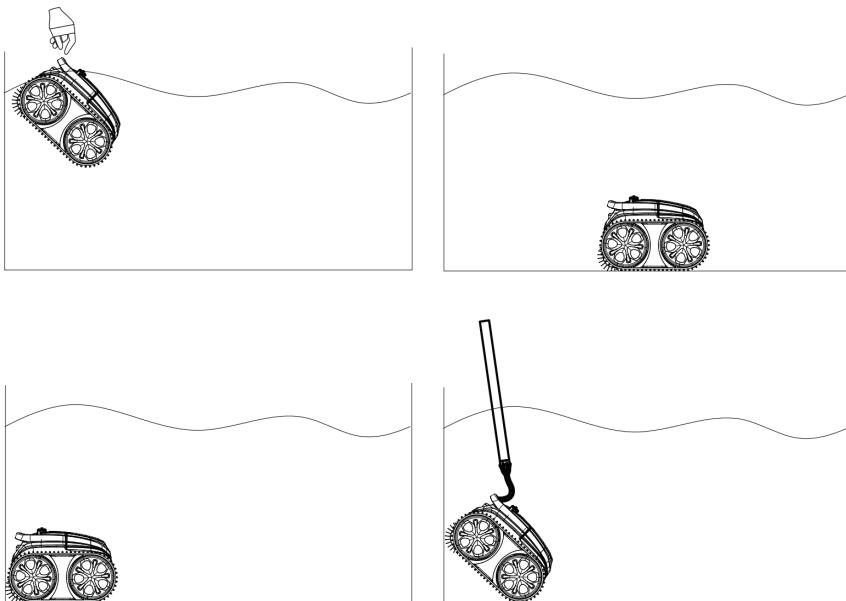
Dôležité upozornenia

1. Estritamente proibido utilizar o aspirador em condições que não atendam às condições de utilização do mesmo, leia is manual Com Atenção antes for use e use of a acordo acordo and acom, as, the use of utilização do mesmo, leia is manual Com Atenção antes for use and use of acordo acordo and acom, as, the use of the utilização do mesmo, leia is manual Com Atenção antes for use e use of acordo acordo and acom, as instruction responsável por quaisquer danos ou lesões causadas por utilização indevida.
2. Využíte apenas acessórios recomendados ou vendidos pelo fabricante.
- 3.O produkte não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade ou por pessoas com deficiência mental. Se for Necessário utilizar o produkt, deve ser utilizado sob and supervisão e orientação de um tutor. Não é permitido que as crianças andem no aspirador or brinquem com ele como um brinquedo.
4. Para evitar acidentes, o aspirador deve ser carregado fora da piscina, colocando o carregador eo aspirator em espaço ou numa área à prova de chuva, certifique-se de que a porta de carregamento de está
- 5.Certifique-se de utilizar or carregador original para carregar or aspirator.
- 6.Certifique-se que a porta de carregamento está seca após o aspirador ter sido retirado de água, depois ligue o carregador e certifique-se de que o aspirador está desligado (a luz do aspirador está desligado), carregará contragna a corretamente.
7. O carregador está ligado a uma tomada com proteção contra fugas de correntes residuais, e certifique-se que a ligação à terra da tomada é em conformidade e fiável.
8. É estritamente proibido utilizar outros carregadores para carregar or aspirador. Não use this carregador para carregar outro equipamento de bateria, pois pode causar danos no carregador or no aspirador.
9. Quando o aspirador está a funcionar, é estritamente proibido entrar qualquer pessoa na água para evitar perigo.
- 10.Não ligu o aspirador quando está colocado em terra, caso contrário a utilização normal to aspirador será afetada.

- 11.A caixa de filtro deve ser limpa imediatamente após utilização para evitar que a sujidade excessiva na caixa de filtro afete o aspirador quando esta for utilizada na próxima vez.
- 12.Quando o aspirador não está a trabalhar, guarde-o num local fresco e ventilado em espaço coberto, longe da luz solar direta.
- 13.Os não profissionais não podem desmontar and caixa de selagem to corpo capital eo conjunto da caixa de selagem to sensor to aspirator à out of a evitar perigo or danos no aspirator.
- 14.Carregue a bateria antes que esta sa esgoté completamente. Čoskoro a luz amarela do aspirador estiver acesa, carregue-a prontamente.
- 15.Não carregue a bateria quando esta estiver completamente carregada. A sobrecarga irá reduzir and duração da bateria.
- 16.O selo de óleo do motor contém gordura e pode causar uma ligeira contaminação da água em caso de fuga de gordura.
- 17.Udržuje 5 °C - 35 °C. Em caso de sobreaquecimento, a bateria precisa de ser arrefecida antes de ser carregada.
- 18.O aspirador deve ser carregado de três em três meses para armazenamento a longo prazo. Naši klienti využívajú originálny náhradný náklad, ktorý sa vztahuje na nível de potencia do aspirador é mantido em 40% - 60%. Nie je potrebné pre carregado durante muito tempo, auto-descarga da bateria do aspirador fará com que a voltagem da bateria caia abaixo da voltagem de proteção contra sobre-descarga, o que levará a danos fatais na bateria durante de tempo longo
- 19.É proibido furar o invólucro com pregos ou outros objetos afiados, não martele, bata ou atire o aspirador.
- 20.Proibido carregar o aspirador sob fogo ou em condições extremamente quentes! Nepoužívať alebo armazen alebo aspirátor pre fontes de calor.
- 21.Uma ligeira “elevação da cabeça” pode ocasionalmente ocorrer durante o funcionamento subaquático do aspirador, que é um procedimento normal de funcionamento da máquina, e não é uma falha.

Pozorovania

1. Ao colocar o aspirador na piscina, o fundo do aspirador deve virar para a parede da piscina, pegue a alça do aspirador para pressionar o aspirador na água, ligu o aspirador e após o aspirador descarregar lentamente o ar dentro aça do aspiratore segundos. O ar dentro do aspirador deve ser completamente excluído, aso contrário irá afetar alebo trabalho normal do aspirador, e afunda-se naturalmente no fundo da piscina.
2. Após a conclusão do trabalho de limpeza, o aspirador para-se automaticamente na borda de piscina, que pode ser retirado com gancho.



I. Úvod do produktu

O aspirador automático de piscina da série WY200 é um novo tipo de equipamento eficiente de limpeza automática de piscina. Limpa automaticamente a piscina sem descarregar a água da piscina e ao mesmo tempo recolhe a matéria em suspensão na água e os sedimentos que foram limpos através de um sistema de filtração.

Jednotný hlavný zdroj a výživa z batérie s napäťom 25,2 V/6,4 AH, podľa tohto má dobrú bezpečnosť.

Pred použitím je tento produkt, leia atentamente alebo manual de instruções, para que possa utilizar o aspirador corretamente.

II. Bezpečnosť

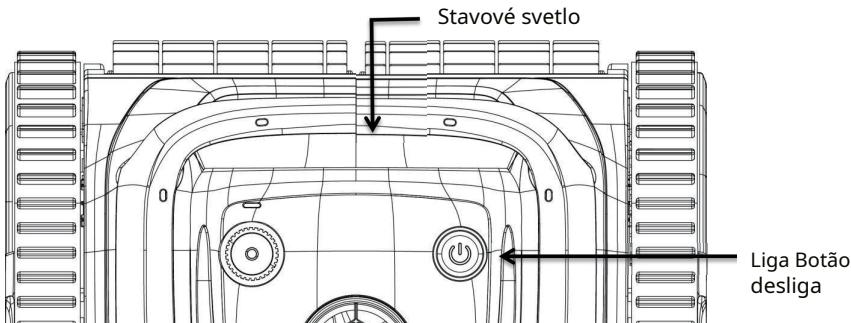
1. Požiadavky na umiestnenie aspirátora alebo carregamento: veja stránka 1, položka 4 na "Precauções Importantes".
2. Nie je možné využiť našich náhradných dielov na skladovanie o aspirátorov a nepoužívať tieto náhradné diely mimo batérie!
3. Certifique-se de que o interruptor está na posição OFF antes de carregar o aspirador.
4. O aspirador não deve ser ligado para limpeza enquanto estiver a carregar!
5. Aspirator trabalha em temperaturas entre 10°C e 35°C!
6. Carregue a bateria antes que esta se esgotar completamente. Nenécessa-se de um aspirador, mas não pode ser usado de novo.
7. Não carregue a bateria quando esta estiver completamente carregada. A sobrecarga irá reduzir a duração da bateria.
8. Armazene no ambiente entre 5 °C e 35 °C. Em caso de sobreaquecimento, a bateria precisa ser resfriada antes de ser carregada.
9. Nie je potrebné použiť batériu na dlhé obdobia (až 3 mesiace), precisa de ser recarregada.
10. Assegure-se de que a porta de carregamento está seca antes de carregar.

III.

Tensão de entrada do carregador de bateria	100 V AC – 240 V AC
Nominálna frekvencia	47 – 63 Hz.
Tensão nominálny/Capacidade nominálny	25,2 V/6,4 Ah
Celkový výkon odsávačky	80 W
Corrente nominal de saída do carregado	3A
Tensão nominálny de saída do carregador	29,4 V
Ciclo de trabalho: Conforme o ambiente de piscina eo modo de trabalho, o tempo de funcionamento pode variar, e as durações nos	A. Modo de fundo da piscina + parede da piscina: 160-180min; B. Modo de trabalho de apenas fundo de piscina: 180-200 min.
	max. 13 m ³ /h
Rýchlosť pohybu	max. 11 m/min
Úroveň vody	IPX8
Temperatura de funcionamento (temperatura d'água)	a 10°C-35°C
Telo sacieho potrubia	8,3 kg
Veľkosť odsávača	385(C)*355(L)*250(A)
Teplota výdrže	5°C-35°C
Čas nakladania	približne 2,5 hodiny

IV. Instruções de Operação

4.1 Popis botao a luz indicadora

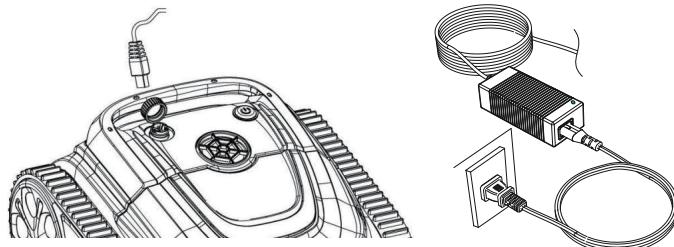


Nie.	Symbol	Vysvetlenie	Popis funkcie
1		Botão liga/desliga	<p>Stlačte tlačidlo prerušovača alebo aspirátora aspirador está ligado, pressione novamente alebo botão interruptor, a luz vermelha indicará que o aspirador está desligado, depois de o aspirador estar desligado a luz vermelha será apagada.</p>
2		Indikátor svetla čo robíš aspirátor	<p>1. Le voyant en bleu s'allume toujours: démarrage normálnost'</p> <p>3. Le voyant en jaune clignote: faible puissance et se déplacez vers le côté</p> <p>4. Le voyant en jaune s'allume toujours: faible puissance et s'arrêter sur le côté</p> <p>5. Le voyant en rouge clignote et s'allume toujours: défaut de l'appareil</p>
Riešenie problémov: Quando a luz vermelha do aspirador pisca e semper acesa, desligue o aspirador e reinicie-o, se não voltar ao normal, contacte o serviço pos-venda.			

4.2 Método de carregamento de bateria

4.2.1 Passos de operação do carregamento

Certifique-se de que o aspirador está desligado (a luz está completamente apagada), para efetuar alebo carregamento, pension o aspirador da piscina, colloque o carregador eo aspirador em espaço coberto ou numa instalaçäeae carregaeo. Desaparafusando a tampa impermeável do aspirador (certifique-se de que a porta de carregamento está seca) e inserindo-a no conector do carregamento. A luz da bateria do carregador fica vermelha quando o carregamento está em curso e fica verde quando o carregamento está completo.

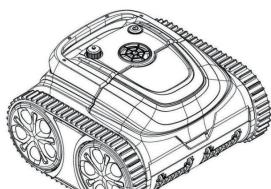


4.2.2 Popis funções das luzes indicadoras do carregador

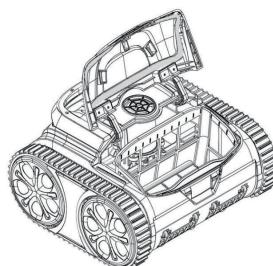
Cor da luz indicadora e estado	Stav nakladania
1	À espera de carregamento ou a bateria não foi inserida ou carregamento completado
2	Normálne zataženie

4.3 Limpeza da caixa de filtro

4.3.1 Retirada da caixa de filtro: Coloque of aspirador on Borda e abre a tampa à mão à mão à mão posição indicada pela figura (Obrázok 4-1), caixa de filtro é apresentada como na figura (Obrázok 4-2).

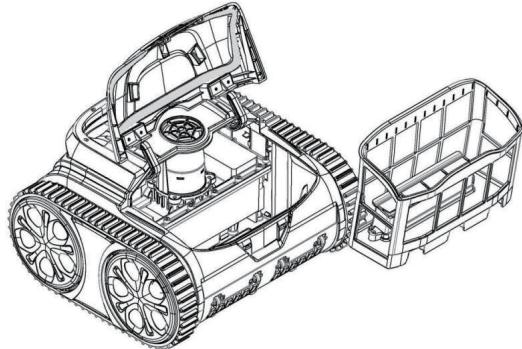


Obrázok 4-1



Obrázok 4-2

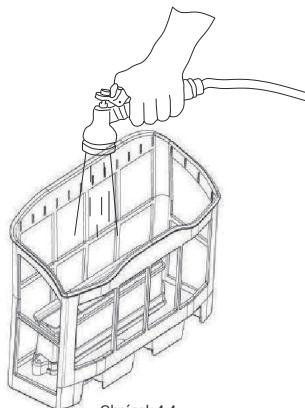
4.3.2 Vyradte caixa de filtro do aspirador (obrázok 4-3).



Obrázok 4-3

4.3.3 Limpeza da caixa de filtro

Limpe a sujidade na rede de filtro com pano e água (Obrázok 4-4).



Obrázok 4-4

4.3.4 Inštalácia filtra

Preinštalujte caixa de filtro no aspirador. Alinhe a caixa de filtro com a entrada de água no aspirador e feche a tampa, que acabará por encaixar perfeitamente.

V. Obtenção de APP e Conexão

(Presné vybavenie pre vodné fórum a pripojenie k APP pre funkciu):

1. Stiahnite si aplikáciu:

Metóda 1: Digitalizujte kód QR abajo (obrázok 5-1), kliknite na tlačidlo digitalizácie na korešpondenčnom formulári (Apple, Android) na stiahnutie a aplikáciu (obrázok 5-2)



Obrázok 5-1



Obrázok 5-2

Metóda 2: Procure nas lojas de aplicações

(1) Nos telemóveis Android, zaobstarajte si WYBOT bez google play na stiahnutie.

(2) Nos telemóveis Apple, zaobstarajte si WYBOT v obchode s aplikáciami na stiahnutie.

2. Ligue o aspirador, a luz está sempre acesa em azul.

3. Využite aplikáciu APP pre pripojenie aspirátora k aspirátoru.

4. Após a conexão bem-sucedida, o APP terá aviso de conexão bem-sucedida, e ao mesmo tempo a luz indicadora será roxa e sempre acesa.

5. Vstup do rozhrania do APP, s parametrami a do aspirator serão exibidos, s využitím podem definir os parâmetros de acordo com as suas necessidades de limpeza.

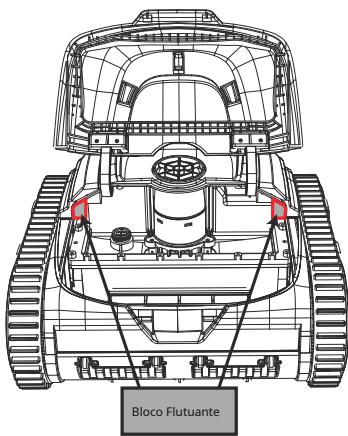
6. Výber presných parametrov.

7. Após o reinício, o aspirador executará o procedimento de limpeza de acordo com os parâmetros predefinidos.

Pozor:

1. Potrebné je získať povolenie na Bluetooth a lokalizovať, čo sa používa v aplikácii
2. APP a aplikácia pre iOS14 a vyšší, aplikácia pre Android 8.0 a vyšší.
3. Para obter informações meteorológicas no APP, é necessário ligar o serviço de localização.

VI. Instalação do Bloco Flutuante Superior (rezerva)



Obrázok 6-1

Nasleduje problém s eskaláciou, nie je pod lavarom a líniou vody a nakláňa sa k stupňom a stupňom, ktoré sú návodom na riešenie problémov, nie je potrebné pre normálnu operu. Retire o suporte dos dois blocos flutuadores superiores e fixe-os ao aspirador. Instale de acordo com (Obrázok 6-1).

Poznámky:

1. Certifique-se de que não há água na posição adesiva antes da instalação.
2. A parte traseira do bloco flutuante superior é colada, pelo que deve ser colada no lugar à volta da grande tampa e deixada na água após 24 horas.

VII. Zoznam obalov

Nie	Nome	Modelo	(unidade)	Finalidade	Pozorovanie
1	Unidade riaditeľ robiť aspirátor	WY200	1		Colocada priamo na caixa de balenie
2	Gančo		1		
3	Manuál, de Konformita Dopravca		1		
4	Dopravca		1		
5			2		

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

WYBOTICS, vlastníctvo spoločnosti WYBOTICS CO., LTD, výroba výrobkov z melior kvalifikácie podľa ponuky. Todos os produtos de WYBOTICS foram inspectionados contra defeitos nos materiais a produção antes de saírem da fábrica. WYBOTICS garantovaná oprava alebo náhrada výrobkov z čistého bazéna dois (2) bez termosa do motora a PCB, a to (1) bez tepelnej energie do batérie a z komparatívnych údajov. Ako k dispozícii GARANTIA LIMITADA sa používa ako originálny comprador. V prospech, strážca alebo porovnatelný originál, pois esta prova de compra sera exigida a deve acompanhar os pedos de garantia à WYBOTICS alebo naši agenti označení. Esta GARANTIA LIMITADA não se aplica se não tem prova de compra; ou se o próprio comprador modificar ou reparar o produto ou por pessoas não autorizadas; utilizar peças ou acessórios não WYBOTICS com o produkt; utilizar o producto em contravenção às instruções do fabricante; utilizar tensão imprópria; abusar do producto de qualquer forma; ou por acidente ou negligência. Esta GARANTIA LIMITADA nie je dôsledná, vrátane reclamações por desgaste normal alebo qualquer Acto Divino fora do controlo da WYBOTICS. Defeitos não fabris, tais como gramíneas que possam crescer através do pano moído e/ou forro de piscina são exemplos pelos quais a WYBOTICS não se previa ter responsabilidade.

EM NENHUM CASO A WYBOTICS, OS SEUS AGENTES AUTORIZADOS, ENTIDADES RELACIONADAS, OU EMPREGADOS SERÃO RESPONSAVEIS PERANTE O COMPRADOR OU QUALQUER OUTRA PARTE POR DANOS DIRETOS OU NÁSLEDKY. Alguns estados ou países, ou outras jurisdições, não permitem and exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais, pelo que a limitação ou exclusão acima referida undere não with aplicar ao comprador.

Esta GARANTIA LIMITADA nie je likvidovaná, produkty zo samostatnej výroby, alebo sú vyrábané produkty (sa predáva, predáva sa v garáži, je online, alebo je online predaj v porovnaní s priamym predajom). Qualquer problema com Objects Comprados and Estes tips de vendedores/resolvers terá de ser resolvido através destas lojas.

